Modular Installation Equipment

System pro M

SK 6





When connecting aluminium conductors ensure that the contact surfaces of the conductors are cleaned, brushed and treated with grease. Re-tighten contact terminals after 6 to 8 weeks' time.

We recommend that connector sleeves be used when working with flexible conductors.

Conditions for Delivery and Sale

For domestic business, the Standard Terms for Delivery of Products and Services of the Electrical Industry (ABB Form 2292) shall apply in connection with the Standard Sale Terms (ABB Form 2327) in their then applicable version. For foreign business, the Standard Terms for Delivery of Products and Services of the Electrical Industry (ABB Form 2293 German-English, or ABB-Form 2294 German-French) shall apply in connection with the Standard Sale Terms (ABB-Form 2381 English) in their then applicable version.

Warranty

We assume warranty in accordance with the Standard Sale and Delivery Terms. Complaints shall be made in writing within eight days following receipt of the goods.

Technical information and illustrations are not binding and subject to change without notice.

Modular installation equipment

Contents pag
Switches
Switches 16, 25 and 32 A
Switches 45, 63, 80, 100 and 125 A
Pushbuttons and Indicator lights
Emergency light
Pushbuttons, illuminated pushbuttons, indicator lights
Colours for pushbuttons and indicator lights and what they mean
Alarm indicators
Socket outlets and couplers
SCHUKO-style socket outlets
SOLIONO Stylo SOCIO Guido IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII
Relays
Staircase lighting time-delay switch (t.d.s.) + semi-light module
Latching relay (electromechanical + electronic)
Installation relays
Lamp load tables
Priority switches (load shedding relays)2
Time-delay relay (TDR)
Modular bell
Bell transformer, safety isolating transformer
Mains disconnection relay and accessories
Measuring instruments
Fixed instruments + selector switch
Time switches and Meter
Elapsed-time meter
Time switches (synchronous or crystal-controlled)
Programmable electronic time switches (Timer)
Modular clock thermostat
Light-control equipment
Twilight switch
Light level switch
Dimmer
High-performance dimmer
Accessories
Labelling material
Approvals and certifications

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: single, two, three and four-pole switches = 17.5 mm = 1 module

colour: grey, RAL 7035



switching capacity: 1.25 I_n ; 1.1 U_n ; cos ϕ = 0.6 to DIN VDE 0632, AC 22 to VDE 0660 Part 107, IEC 947-3

short-circuit withstand capacity: 3 kA; 400 V; $\cos \varphi = 0.8$ sealable: in the ON / OFF position

climatic resistance: constant climate 40/92 DIN 50 015

alternating climate SFW DIN 50017
connection cross from 1 x 6 mm² or 2 x 2.5 mm² massive; to 2 x 1.5 mm² flexible with connector

section: sleeve or pin-end connector positive opening: sleeve or pin-end connector according to DIN VDE 0113

rated voltage: 250/400 V ~

Special features

safe connection ensured by box terminals

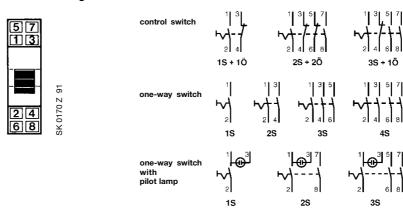
captive screws of the recessed/slotted head type system Pozidriv size 1

• labels snap-on (see page 50)

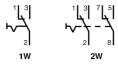
• quick fastening easily accessible, detachable from below

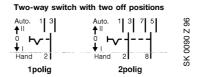
• protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

Terminal assignment

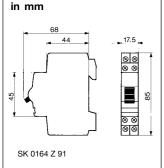


Two-way switch

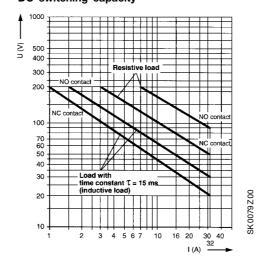




dimension drawing



E 220 DC switching capacity



Switches 16, 25 and 32 A Series E 220



E 221-11



E 221-10 x



E 221-4

Selection table

type	rated	power	order details		bbn	price	price	weight	
	voltage V ~	loss W	type code	ordercode	40 12233 EAN	1 pc. DM	group	1 pc. kg	unit pc.
Controlsw	ritch								
rated curre	ent = 16 A								
2 NO + 2 NC 3 NO + 1 NC		1.92 1.92	E 221-22 E 221-31	GH E221 1001 R0006 GH E221 1001 R0007	00270 2 00280 1			0.070 0.070	10
1 NO + 1 NC	250	0.96	E 221-11	GH E221 1001 R0005	002603			0.070	10
rated curre	ent = 25 A								
1 NO + 1 NC	250	2.26	E 222-11	GH E222 1001 R0005	004003			0.070	10

One-way switch

rated our	rent = 16	٨				
			1 =		1 1	
1 NO	250	0.48	E 221-10	GH E221 1001 R0001	002207	0.055 10
2 NO	250	0.96	E 221-20	GH E221 1001 R0002	002306	0.060
3 NO	400	1.44	E 221-30	GH E221 1001 R0003	002405	0.065
4 NO	400	1.92	E 221-40	GH E221 1001 R0004	002504	0.070
			•			
rated cur	rent = 25	A				
1 NO	250	1.13	E 222-10	GH E222 1001 R0001	003600	0.055 10
2 NO	250	2.26	E 222-20	GH E222 1001 R0002	003709	0.060
3 NO	400	3.39	E 222-30	GH E222 1001 R0003	003808	0.065
4 NO	400	4.52	E 222-40	GH E222 1001 R0004	003907	0.070
		'				
rated cur	rent = 32	A				
1 NO	250	2.2	E 223-10	GH E223 1001 R0001	965700	0.055 10
2 NO	250	4.4	E 223-20	GH E223 1001 R0002	96580 9	0.060
3 NO	400	6.6	E 223-30	GH E223 1001 R0003	965908	0.065
4 NO	400	8.8	E 223-40	GH E223 1001 R0004	966004	0.070

One-way switch with built-in pilot lamp for 230 V \sim

rated curr	ent = 16 A					
1 NO	250	0.5	E 221-10 x	GH E221 1001 R0011	003105	0.060 10
2 NO	250	1.0	E 221-20 x	GH E221 1001 R0012	003204	0.065
3 NO	400	1.5	E 221-30 x	GH E221 1001 R0013	003303	0.087
rated curr						
1 NO	250	1.15	E 222-10 x	GH E222 1001 R0011	004201	0.060 10
2 NO	250	2.30	E 222-20 x	GH E222 1001 R0012	004300	0.065
3 NO	400	3.45	E 222-30 x	GH E222 1001 R0013	004409	0.087

Two-wayswitch

1 W	250	0.48	E 221-6	GH E221 1001 R0008	002900	0.060
2 W	250	0.96	E 221-6/2	GH E221 1001 R0009	003006	0.070
	1200	0.00	1221 0/2	GITEELTTOOTTIOOGG	000000	0.070
rated cu	urrent = 25/	A				

$Two-way \, switch \, with \, two \, off \, positions \, (\text{I-O-II}, Manual-off-automatic})$

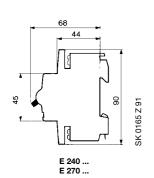
rated curre	ent = 16 A	A						
single-pole	250	0.48	E 221-4	GH E221 1001 R0014	003402		0.060	10
two-pole	250	0.96	E 221-4/2	GH E221 1001 R0015	00350 1		0.070	10
rated curre	ent = 25A 250	1.13	E 222-4	GH E222 1001 R0014	004508		0.060	10

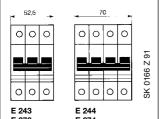
Modular installation equipment Switches 45, 63, 80, 100 and 125 A Series E 240 and E 270

DIN FN 60 669-1. VDE 0632 Part 1, IFC 947-3

dimension drawinger

in mm





Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting width: per pole = 17.5 mm = 1 module grey, RAL 7035 colour: casing:

operating lever: rt = red, RAL 3000; gr = dark grey, RAL 7000

Technical Data

switching capacity: 1.25 I_n ; 1.1 U_n ; cos $\varphi = 0.3$ according to VDE 0632

E 240: AC 21 A to VDE 0660 Part 107, DIN EN 60 947-3 and IEC 947-3 E 270: AC 22 A to VDE 0660 Part 107, DIN EN 60 947-3 and IEC 947-3

min. contact rating: 6 V: 0.5 mA: 0.03 VA positive opening: according to DIN VDE 0113

short-circuit E 240 = 10 KA $_{r.m.s.}$, E 270 = 25 KA $_{r.m.s.}$ in casscade connection with

NH 00 100 A gL, as well as main circuit breaker S 700 withstand capacity: 240/400/415 V \sim , 50 Hz (E 240 not for DC use!) rated voltage:

E 240 to 25 mm², E 270 to 50 mm² connection cross sections:

climatic resistance according constant climate 23/83, 40/93, 55/20 [-C/RH] ① to DIN IEC 68-2-30: alternating climate 25/95 - 40/93 [-C/RH] storage temperature: $T_{max} + 70 \, ^{\circ}\text{C} / 180 \, ^{\circ}\text{F}, \, T_{min} - 40 \, ^{\circ}\text{C} / \! - \! 40 \, ^{\circ}\text{F}$ T_{max} + 55 °C/131°F, T_{min} – 25 °C/-13°F ambient temperature range:

≤ + 35 °C/95 °F at daily average:

shock safety: 30 g, two impacts at least

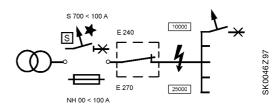
impact time 13 ms 5 g, 20 sweep cycles 5 ... 150 ... 5 Hz at 0.9 · In

Special features

DIN IEC 68-2-6:

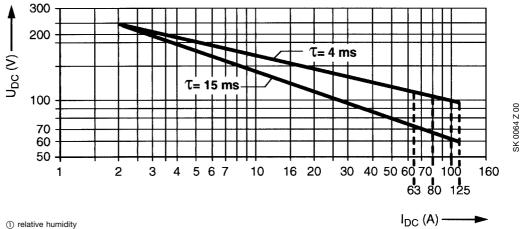
vibration resistance to

- combined box terminals allows for simultaneous connection of strands and busbars
- captive screws of the recessed head type Pozidriv system size 2
- labels snap-on (see accessories, page 50)
- quick fastening easily accessible, detachable from below
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)



DC switching capacity per pole (2000 switchovers)

E 271-63 A, E 271-80 A, E 271-100 A; E 271-125 A



Modular installation equipment Switches 45, 63, 80, 100 and 125 A Series E 240 and E 270

DIN EN 60 669-1, VDE 0632 Part 1, IEC 947-3



F 271/63 rt



E 272/63 rt



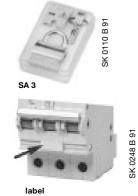
E 273/63 rt



E 274/80 rt



locking device



Selection table

poles	rated	power	order details		bbn	price	price	weight	
	voltage	loss		1	40 12233	1 pc.	group	1 pc.	unit
	V ~	W	type code	ordercode	EAN	DM	pe	kg	pc.
rated cur	rent = 45 A								
1 NO	240	1.92	E 241/45 rt	GJ F152 1150 R0015	59020 9		1	0.080	10
2 NO	415	3.83	E 242/45 rt	GJ F152 2150 R0015	590506			0.175	5
3 NO	415	5.76	E 243/45 rt	GJ F152 3150 R0015	59070 4			0.270	3
4 NO	415	7.68	E 244/45 rt	GJ F152 4150 R0015	59080 3			0.365	2
rated our	rent = 63 A		•		<u>'</u>				
			. =						
1 NO	240	2.5	E 271/63 rt	GJ F151 1170 R0015	588107			0.100	10
2 NO	415	5.0	E 272/63 rt	GJ F151 2170 R0015	58840 4			0.215	5
3 NO	415	7.5	E 273/63 rt	GJ F151 3170 R0015	58870 1			0.330	3
3 NO	400	7.5	E 273/63 gr ①	GJ F151 3370 R0001	58810 4			0.330	3
4 NO	415	10	E 274/63 rt	GJ F151 4170 R0015	58870 8			0.440	2
4 NO	400	10	E 274/63 gr ①	GJ F151 4370 R0001	59000 1			0.440	2
rated cur	rent = 80 A								
1 NO	240	4	E 271/80 rt	GJ F151 1180 R0015	588206		1	0.105	10
2 NO	415	8	E 272/80 rt	GJ F151 2180 R0015	58850 3			0.220	5
3 NO	415	12	E 273/80 rt	GJ F151 3180 R0015	58880 0			0.335	3
3 NO	400	12	E 273/80 gr	GJ F151 3380 R0001	58930 2			0.335	3
4 NO	415	16	E 274/80 rt	GJ F151 4180 R0015	58980 7			0.450	2
rated cur	rent = 100 /	А			1	•	•		
1 NO	240	6.5	E 271/100 rt	GJ F151 1190 R0015	58830 5	1	I	0.105	l 10
2 NO	415	13	E 272/100 rt	GJ F151 2190 R0015	58860 2			0.220	5
3 NO	415	19.5	E 273/100 rt	GJ F151 3190 R0015	58890 9			0.335	3
3 NO	400	19.5	E 273/100 gr	GJ F151 3390 R0001	58950 0			0.335	3
4 NO	415	26	E 274/100 rt	GJ F151 4190 R0015	589906			0.450	2
	rent = 125	1	1 = 2	100110110010	100000			000	_
			. =	10154544404505:-				'	
1 NO	240	9	E 271/125 rt	GJ F151 1191 R0015	83670 3			0.105	10
2 NO	415	18	E 272/125 rt	GJ F151 2191 R0015	83680 2			0.220	5
3 NO	415	27	E 273/125 rt	GJ F151 3191 R0015	83690 1			0.335	3
4 NO	415	36	E 274/125 rt	GJ F151 4191 R0015	83700 7			0.450	2

① Switches E 273/63 gr, E 274/63 gr, marked ★ and ♠ comply with the so-called "Technical Power Supply Regulations TAB 7.2" as well as VDE 0632 and fulfil the short-circuit withstand capacity required therein for use in 10 kA supply systems for equipment located in between the last overcurrent protective device in front of the meter and the subcircuit distribution board.

Locking device for MBC's and one-way switches

providing protection against unauthorised or unsafe actuation of switching levers (VDE 0113/6.2.1.c). By using the adaptor, switching levers can be locked in either the on or the off position by means of a padlock with a shackles diameter of 4mm max.. In the case of multi-pole devices, it is possible to fit each pole with an individual lock. The lock adaptor is suitable for one-way switches of series E 220 and E 270.

lock adaptor	SA 1	GJF110 1903 R0001	58760 5	0.004	10
padlock with two keys	SA 2	GJF110 1903 R0002	58770 4	0.020	10
lock adaptor incl. padlock with three keys in a transparent box	SA 3	GJF110 1903 R0003	58780 3	0.050	10
padlock with identical locking	SA 2i	GJF110 9999 R0001	96940 1	0.020	10



Series E 240 and E 270 switches may be cross-wired by using KS busbars or PSB-N busbar blocks with series S 2 MBC's and series F 3 residual current circuit-breakers (RCCB).

Modular installation equipment Switches 63 and 80 A E 463/3-KB, E 480/3-KB, E 463/3-SL

0249 B 91

E 463/3 KB



E 463/3 SL



E 480 ZK

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 44 mm = 2.5 modules colour: grey, RAL 7035

Technical data

switching capacity: 1.25 I_n ; 1.1 U_n ; $\cos \varphi = 0.6$ according to VDE 0632

connection cross section: up to 25 mm²

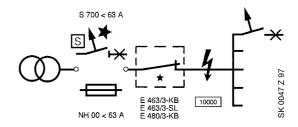
positive opening: according to DIN VDE 0113

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

rated voltage: $250/400 \, \text{V} \sim$

Special features

 \bullet short-circuit withstand capacity: 10 kA, 400 V \sim



Switches E 463/3-KB and E 463-SL marked by \bigstar and e comply with the so-called "Technical Power Supply Regulations TAB 7.2" as well as VDE 0632 and fulfil the short-circuit withstand capacity required therein for use in 10 kA supply systems for equipment located in between the last overcurent protective device in front of the meter of the sub-circuit distribution board.

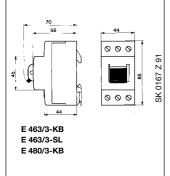
Selection table

poles	rated	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
	voltage	loss		1	40 12233	1 pc.	group	1 pc.	unit
	V ~	W	type code	order code	EAN	DM	pe	kg	pc.
rated cu	ırrent = 63 A	<u>i</u>							
3 NO	400	5.4	E463/3-KB	GH V021 0864 R0001	52980 3	1		0.190	1/50
rated cu	ırrent = 63 A	(can be l	ocked with key pro	vided by utiltiy company an	d is sealbale	and lock	able wit	h padlo	ck)
3 NO	400	5.5	E 463/3-SL	GH V021 0864 R0005	06240 4 ①	1	1	0.195	4
rated cu	ırrent = 80 A								
3 NO	400	9.9	E480/3-KB	GH V021 0864 R0002	52990 2			0.210	1/50
					0.5				
• • •	•	minal allo	ows connecting of a	ı supplementary wire of up t	o 2.5 mm²	1			
for E 463 and E 48	3/3	minal alic	E 480 ZK	GH V021 1425 R0004	53400 5			0.005	1
for E 463	3/3 30/3-KB	minai alic			1			0.005	1

① bbn no. 4016779

dimension drawing

in mm



Modular installation equipment Emergency light for distribution boards

Equipment for panel installation on mounting rail (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: mounting width:

35 mm = 2 modules

colour:

grey, RAL 7035



LE-230

Application

In the event of a power failure, the light is switched on automatically. The relevant area in the distribution board is illuminated to facilitate locating failed circuits.

The light goes off when the system recovers.

Technical data

rated input voltage: $230 \text{ V} \sim$; 40 - 60 Hz

charging time: 12 hours
illumination time: 45 minutes
filament lamp: 2.5 V - 0.25 A

LED display: green = standard condition (power available)

red = a few minutes burning life left

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

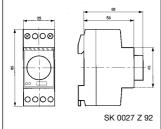
connection cross section: up to 10 mm²

Selection table

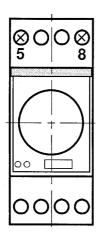
	order details			price 1 pc.	price	weight 1 pc.	pack. unit
type code	order code	EAN	DM		kg	pc.	
Emergency light	LE-230	GH V021 2966 R0001	023401			0.130	1

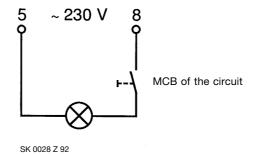
dimension drawing

in mm



wiring diagram





Modular installation equipment Pushbutton and indicator lights

DIN EN 60 669-1, VDE 0632 Part 1. DIN VDE 0710 Part 1 and 11 (Indicator lights)



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth:

17.5 mm = 1 module mounting width: colour: grey, RAL 7035

up to 1 x 6 mm² or 2 x 2.5 mm² massive wire; connection cross

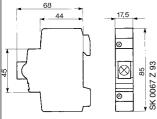
section: up to 2 x 1.5 mm² flexible wire with connector sleeve or pin-end connector

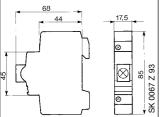
Special features

- safe connection ensured by box terminals
- captive screws of the recessed/slotted head type system Pozidriv size 1
- labels snap-on (see page 50)
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)
- collars availabe in 5 colours and buttons in 6 colours

dimension drawing

in mm



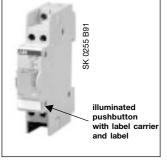




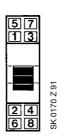
SZ-KS 7/12 SK 0254 B 91



comb busbar SZ-KS 7/12



terminal assignment



pushbutton indicator lights

pushbutton



illuminated pushbutton



indicator



Comb busbars and labels

lenghts	no. of	order details		bbn	Cu	price	price	weight	pack.
supplied	poles			4012233	number	1 pc.	group	1 pc.	unit
mm		type code	order code	EAN		DM		kg	pc.

Comb busbars, single-phase, for cross-wiring, providing protection against electric shock cross section 6 mm²

200 mm	12 x 1	SZ-KS7/12	GH V036 0875 R0003	553402	0.038	0.025	100
990 mm	56 x 1	SZ-KS7/56	GH V036 0875 R0004	55350 1	0.187	0.110	50

Labelling material for System pro ${\it M}$ equipment, see page 50.

Pushbuttons and indicator lights

DIN VDE 60 669-1, VDE 0632 Part 1, DIN VDE 0710 Part 1 and 11 (Indicator lights)

pushbutton



indicator lights





Selection table

5	style	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
		loss		I	40 12233	1 pc.	group	1 pc.	unit
		W	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.
_		•		•					

rated current for pushbutton and illuminated pushbutton = 16 A, rated voltage = 250 V \sim

Pushbutton 1 NO + 1 NC

grey	0.96	E 225 – 11 B	GH E225 1001 R0001	00460 7	0.055	10
red		E 225 – 11 C	GH E225 1001 R0002	00470 6		
green		E 225 – 11 D	GH E225 1001 R0003	00480 5		
yellow		E 225 – 11 E	GH E225 1001 R0004	00490 4		
black		E 225 – 11 F	GH E225 1001 R0005	00500 0		
blue		E 225 – 11 G	GH E225 1001 R0006	00510 9		

Pushbutton 1 NO + 1 NC, without button

_	0.96	E 225 – 11 Z	GH E225 1001 R0007	005208		0.053	10

Illuminated pushbutton 1 NO + 1 NC, with glow lamp E 10/230 V \sim

transpar.	1.5	E 227 – 11 B	GH E227 1001 R0011	49650 6 ③		0.055	10
red		E 227 – 11 C	GH E227 1001 R0012	03350 3 ③			ı
green		E 227 – 11 D	GH E227 1001 R0013	49651 3 ③			ı
yellow		E 227 – 11 E	GH E227 1001 R0014	49653 7 ③			ı
blue		E 227 – 11 G	GH E227 1001 R0016	49654 4 ③			

Illuminated pushbutton 1 NO + NC, without collar, with E 10 holder for pilot lamp max. 2 W

_	0.96 ②	E 227 – 11 Z	GH E227 1001 R0027	03360 2 3		0.045 10
					-	-

Indicator lights with glow lamp E 10/230 V \sim

1.03	E 229 – B	GH E229 1001 R0001	00590 1			0.045	10
	E 229 - C	GH E229 1001 R0002	00600 7				
	E 229 – D	GH E229 1001 R0003	006106				
	E 229 – E	GH E229 1001 R0004	00620 5				
	E 229 – G	GH E229 1001 R0006	00630 4				
	1.03	E 229 – C E 229 – D E 229 – E	E 229 - C GH E229 1001 R0002 E 229 - D GH E229 1001 R0003 E 229 - E GH E229 1001 R0004	E 229 - C GH E229 1001 R0002 00600 7 E 229 - D GH E229 1001 R0003 00610 6 E 229 - E GH E229 1001 R0004 00620 5	E 229 - C GH E229 1001 R0002 00600 7 GH E229 - D GH E229 1001 R0003 00610 6 GH E229 - E GH E229 1001 R0004 00620 5	E 229 - C GH E229 1001 R0002 00600 7 E 229 - D GH E229 1001 R0003 00610 6 E 229 - E GH E229 1001 R0004 00620 5	E 229 - C GH E229 1001 R0002 00600 7 E 229 - D GH E229 1001 R0003 00610 6 E 229 - E GH E229 1001 R0004 00620 5

Indicator lights without collar, with E 10 holder for pilot lamp max. 2 W

_	0.48 ②	E 229 – Z	GH E229 1001 R0007	006403	0.040	10

$Buttons, not \, transparent, for \, pushbutton \, E \, 225$

grey	-	E 220 – B 1	GH E220 0002 R0001	001002		0.002	100
red		E 220 - C 1	GH E220 0002 R0002	001101			
green		E 220 – D 1	GH E220 0002 R0003	00120 0			
yellow		E 220 – E 1	GH E220 0002 R0004	001309			
black		E 220 – F 1	GH E220 0002 R0005	001408			
blue		E 220 – G 1	GH E220 0002 R0006	00150 7			

Collars, transparent, for illuminated pushbutton E 227

transpar.	-	E 220 – B	GH E220 0001 R0001	00050 0	0.002	100
red		E 220 - C	GH E220 0001 R0002	00060 9		
green		E 220 – D	GH E220 0001 R0003	000708		
yellow		E 220 - E	GH E220 0001 R0004	00080 7		
blue		E 220 – G	GH E220 0001 R0006	000906		

Collars, transparent, with lamp symbol for indicator lights E 229

transpar.	_	E 220 – B 3	GH E220 0003 R0001	001606	0.002	100
red		E 220 - C 3	GH E220 0003 R0002	001705		
green		E 220 - D 3	GH E220 0003 R0003	00180 4		
yellow		E 220 – E 3	GH E220 0003 R0004	001903		
blue		E 220 - G 3	GH F220 0003 R0006	002009		

$Lamps\,with\,E\,10\,holder\,for\,illuminated\,pushbuttons\,and\,indicator\,lights$

Filament lamps for AC operation

12 V	E 10/12 ①	GJ N97 6167 P0113	63160 5	0.0	04 1
24 V	E 10/24 ①	GJ N97 6167 P0114	63180 3		
48 V	E 10/48 ①	GH N97 6123 P0005	63200 8		
60 V	E 10/60 ①	GJ N97 6167 P0115	63210 7		

Glow lamps for AC and DC operation

Lamp driver	•	E 220-LZ	GH F220 0004 R0001	00210.8	0.002	10	
VDC	0.35	E 10/220	GJ N97 6359 P0004	66730 7			
VAC	0.35	E 10/230	GM N48 5346 P0410	98370 4		220	
110 V AC	0.77	E 10/110	GM N48 5346 P0411	63220 6	0.003	1 230	

① Filament lamps must not be used above 2 W max.

② When calculating the power loss, add the wattage of the filament lamp/glow lamp used

③ bbn no. 4016779

Modular installation equipment Pushbutton and indicator lights Colours and what they mean

table 2: What colour codes mean - General Aspects (extract from VDE 0113 Part 101/DIN EN 61310-1 1996 Safety of machinery Indication, marking and actuation) Part 1: Requirements for visual, auditory and tactile signals

		meaning	
colour	safety of persons	machinery/ process status	position of equipment
red	danger, prohibition	emergency	
yellow	caution	abnormal	no general meaning
green	safety	normal	
blue		action	
white grey black		no specific meaning assigned	

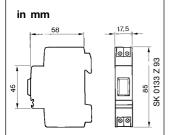
table 2: What colour codes mean - General Aspects (extract from VDE 0199/DIN EN 60073 1997 Basic and safety principles for man-machine interface, marking)

		meaning	
colour	safety of persons or environmental safety	process status	position of equipment
red	danger	emergency	defective
yellow	warning / caution	abnormal	abnormal
green	safety	normal	normal
blue		prescription	
white grey black		no specific meaning assigned	

Modular installation equipment Alarm indicators Socket outlets

E 228-WW

dimension drawing



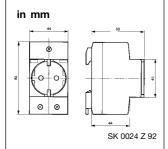


socket outlet E 1175



socket outlet E 1175 c with hinged lid IP3X in distribution board

dimension drawing



Alarm indicator

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

The alarm indicator transmits optical and acoustic signals. Malfunctioning is indicated by a flashing and short beeping signal.

After the indication is detected, press the acknowledgement switch or an external pushbutton to turn off the acoustic signal, the optical signal will then turn into a steady light.

The device is actuated by external contacts of alarm, malfunctioning or warning indicators and via limit switches or auxiliary contacts.

wiring diagram

Technical data

rated voltage: 230 V \sim 50 Hz (120 V \sim 60 Hz)

power loss: < 4 W

cycle time: on/off 1s/.°10%

operating frequency: typ. 3.3 kHz sound level: typ. 60 dB

temperature range: $-20 \,^{\circ}\text{C/-} \, 4^{\circ}\text{F to} + 50 \,^{\circ}\text{C/122}^{\circ}\text{F}$

protection against

electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2) connection cross section: up to 1 x 6 mm² or 2 x 2.5 mm² massive; up to 2 x 1.5 mm² flexible with connector sleeve

Function

As soon as the alarm indicator is connected to rated voltage via a malfunction indication contact (1), the

acoustic signal and the lamp (3) of the alarm indicator go on and off in one-second intervals to indicate malfunctioning.

Press the STOP button of the device (2a) or the external button (2b) (acknowledgement) to cause the alarm indicator to switch off the acoustic signal indicator.

The lamp (3) then turns into a steady light until the malfunctioning is eliminated and, as a consequence, the malfunction indication contact reopens.

Selection table

description	order details		bbn	price	price	weight	pack.
	type code	order code	4012233 EAN	1 pc. DM	group	1 pc. kg	unit pc.
alarm indicator	E 228-WM *	GH E228 1001 R0001	63030 1			0.070	1/10

^{*} UL approval

SCHUKO-style socket outlet according to DIN VDE 0620

equipment for panel installation on mounting rail (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 44 mm = 2.5 modules colour: 42 mm = 2.5 modules grey, RAL 7035

Technical data

rated voltage: 250 V \sim casing material: self-extinguishing

rated current: 10/16 A plastic, halogen/dioxine-free

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

connection cross section: up to 10 mm²

ambient temperature: $-35^{\circ}\text{C/-}31^{\circ}\text{F}...+55^{\circ}\text{C/1}31^{\circ}\text{F}$

Selection table

power loss		order details		bbn	price	price	weight	pack.
			T.	80 12542	1 pc.	group	1 pc.	unit
W	style	type code	ordercode	EAN	DM		kg	pc.
0.6	SCHUKO	E 1175	GH E211 1175 R0001	334705			0.120	4
0.6	SCHUKO	E 1175 c	GH E211 1175 R0002	34250 2			0.120	4
0.6	Italy	E 1173 *	GH E211 1173 R0001	004103			0.105	4
0.6	France	E 1174 *	GH E211 1174 R0001	006602			0.105	4

^{*} tamper-proof

Modular installation equipment Staircase lighting time-delay switch (t.d.s.) Semi-light module for t.d.s.



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

As a rule, staircase lighting time-delay switches (t.d.s.) are controlled by pushbuttons fitted with glow lamps. The switches are designed for a continuous load of up to 50 glow lamps and can therefore be used in multi-storey buildings.

T.d.s. E 232 is equipped with an electromechanical timer wound electromechanicalally ensuring a high level of operational reliability in any desired mounting position. The time range is infinitely adjustable up to five minutes.

T.d.s. E 232 E is electronically controlled. Noteworthy features of this device include: high switching capacity, 150 mA (50 mA E 232 E - 8/230) glow lamp current parallel to the pushbuttons, infinitely adjustable time range of up to 12 minutes (10 minutes E 232 E - 8/230) and a low switching noise. The devices can be connected in series and are designed for 3-wire and 4-wire circuits. Automatically recognises method of connection. Style E 232 E-8/230 can be used for any control voltages of 8 to 230 V DC/AC so that it can be controlled with extra-low voltage (bell transformer) or system voltage.

The electronic semi-light module HLM is a supplementary device for any t.d.s. semi-light control according to DIN 18015. The device switches **filament lamp lighting** to half the normal intensity when the time expires. This early indication period is infinitely adjustable from 10 – 100 seconds. Positions are indicated by led. No influence on glow lamp current which is determined by the t.d.s..

Technical data	E 232	E 232 E -	HLM
rated voltage:	230 V ∼, 50 Hz	230 V ∼, 50 Hz	
rated switching capacity:	16 A, 250 V \sim	16 A, 250 V ~	10 A, 250 V \sim
filament lamp load:	2300 W	2000 W	2300 W
glow lamps parallel to the 230 V-control buttons:	50 mA	150 mA (E 232 E-230) 50 mA¹ (E 232 E-8/230)	-
fluorescent lamp load twin-lamp circuit: inductive or capacitive:	3500 W 1300 W	1000 W 1000 W	_
fluorescent lamp load shunt-compensated:	1000 W	500 W	_
electronic control gear:	2300 W $(I_{in} \le 140 \text{ A/10 ms})$	700 W ($I_{in} \le 70 \text{ A/10 ms}$)	-
inductive load cos φ = 0.6/230 V AC:	1300 W	650 W	_
contact rating at DC:	100 W	100 W	_
minimum contact rating:	6 V AC/50 mA	4 V AC/10 mA	=
contact gap / contact material	3 mm / AgSnO ₂	0.5 mm / AgSnO ₂	=
distance of gate terminals A1 - A2/contact:	3 mm	3 mm	_
distance of gate terminals C1 - C2/contact:	8 mm	8 mm	_
ON duration:	100%	100%	100%
switching safety at rated voltage:	99.9%	99.9%	99.9%
ambient temperature at mounting position:	– 5 °C/+23 °F to 60 °C/140 °F	- 20 °C/-4°F to 50 °C/122°F	-20 °C/-4°F to 50 °C/122°F
control voltage range:	0.9 to 1.1 x U _n	0.9 to 1.1 x U _n	0.9 to 1.1 x U _n
control current at 230 V (after 1 sec.):	10 - 15 ms, 1 A \pm 20%	100 (20) mA \pm 20%	=
control current at 8 V:	-	40 mA \pm 20%	_
minimum command time:	50 ms	50 ms	_
max. induced voltage at the control inputs (230 V):	120 V	120 V	_
terminal (strain relief clamps):	12 mm ²	12 mm²	12 mm²
max. connection cross section of a conductor:	6 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²
protection against electric shock:	to DIN VDE 0106 Part 100 & BGV A2	to DIN VDE 0106 Part 100 & BGV A2	to DIN VDE 0106 Part 100 & BGV A2
serviceable life if rated load, $\cos \varphi = 1$ or filament lamps 1000 W and $10^3/h$:	> 5 x 10 ⁴	> 107	-
serviceable life if nominal stress, cos ϕ = 0.6 and 10³/h:	> 2 x 10 ⁴	> 104	_
mechanical serviceable life, Switchover at 103/h:	> 5 x 10 ⁴	> 107	_
position indicator/control indicator:	-	LED	LED

¹ Applies to glow lamps with starting voltage > 170 V, for glow lamps with starting voltage < 90 V, ca. ½ glow lamp current

Modular installation equipment Staircase lighting time-delay switches (t.d.s.) Semi-light module for t.d.s.





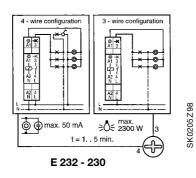
dimension drawings in mm E 232-230 SK 0190 Z 98 E 232 E-230 E 232 E-8/230 E 232 HLM

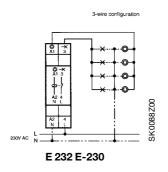
Selection table

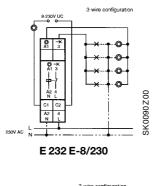
power	loss	order details	1	bbn 40 12233	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack. unit
W	time range	type code	order code	EAN	DM		kg	рс.
4.5 3.5 3.5	1 5 min 0 12 min 0 10 min	E 232 E-230	GH E232 1301 R0006 GH E232 1302 R0006 GH E232 1303 R0006	97120 6 15130 6 ① 15140 5 ①			0.080 0.080 0.080	10 10 10
6.25	10 100 s	E 232 HLM	GH E232 0868 R0001	36040 1 ①			0.080	10

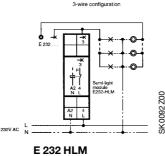
① bbn no. 4016779

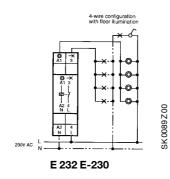
wiring diagrams

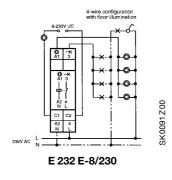


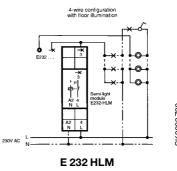








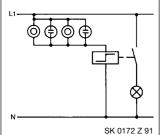




Modular installation equipment Latching relays

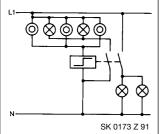
examples connection

E251-230



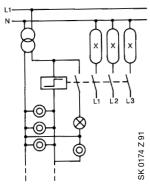
Latching relay control with any desired number of parallel pushbuttons; glow lamp current max. 5 mA.

E252-230



Latching relay control with any desired number of parallel pushbuttons; acknowledgement of "ON" position.

E254-8



3-phase switching of fluorescent lamps (shunt-compensated) with light-current pushbuttons; acknowledgement of position to the control centre.

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: single-pole and two-pole switches: 17.5 mm = 1 module hree and four-pole switches: 35 mm = 2 modules

colour: grey, RAL 7035

Special features

- hand operation
- position indicator per contact
- long serviceable life
- labels snap-on (see page 50)
- quick fastening snap-on clip easily accessible, detachable from below
- compact design
- captive screws of the recessed/slotted head type system Pozidriv size 1
- cross-wiring of coils and main connections
- safe connection ensured by box terminals
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

Technical data E 250

rated switching capacity: $16 \text{ A}/250 \text{ V} \sim; 10 \text{ A}/400 \text{ V} \sim$ filament lamp load: 10 A (2300 W) fluorescent lamp load (twin-lamp circuit): 16 A (3500 W) fluorescent lamp load (shunt-compensated): 4 A (500 W) fluorescent lamp load inductive or capacitive: 10 A (1300 W)

electronic control gear: 10 A (2300 W); $I_{\rm in} \leq$ 140 A/10 ms

inductive load $\cos \varphi = 0.6/230 \text{ V} \sim$: 10 A (1300 W) contact rating at DC: 100 W minimum contact rating: 6 V AC/50 mA

power consumption: single, two-pole three, four-pole

hold 5 VA 10 VA pick-up 6.5 VA 13 VA

contact gap / contact material: 3 mm / Ag Cd0 15

mechanical serviceable life, switchover at $10^3/h$: $> 10^6$ serviceable life if rated load $\cos \phi = 1$ and $10^3/h$: $> 10^5$ serviceable life if filament lamps 1000 W and $10^3/h$: $> 10^5$ serviceable life if rated load $\cos \phi = 0.6$ and $10^3/h$: $> 2 \times 10^4$ bounce time: 3 ms

connections switching circuit: strain-relief clamp 12 mm²

control circuit: clamping screw M 3.5; 2 x 2.5 mm²

ON duration at rated voltage single and two-pole ED: 100% ©
ON duration at rated voltage three and four-pole ED: 60% ©
max. permanent excitation of the coil 1 h

coil voltage range: $0.9 \text{ to } 1.1 \times U_n$ switching safety $^{\circ}$: 99% minimum command time: 50 ms

permissible ambient temperature: $-5 \,^{\circ}\text{C}$ /+23°F to + 50 °C/122°F power loss of coils at AC and DC: single-pole: 5 W \pm 20%

two-pole: 6 W ± 20%

three and four-pole: 12 W \pm 20%

max. parallel capacitance of individual control lead at 230 V \sim : 0.06 μF (ca. 200 m)

max. glow lamp current

- If, due to switching requirements, the coil remains energised for a prolonged period of time, e.g. in control units, we recommend to maintain a distance of some 9 mm to neighbouring units (by means of packing block SZ-FST2).
- ^② No shunt connection of contacts due to closed time.

table "lamp load" page 19

Modular installation equipment Latching relays



E 251-



Selection table

contacts	power	order details		bbn 40 12233	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack.
	W ®	type code	ordercode	EAN	DM	group	kg	pc.
coil voltage U	l _c = 8 V/50 Hz							
1 NO 2 NO 1 NO + 1 NC 4 NO	2 (6) 4 (8) 2 (6) 6 (16)	E 251 - 8 E 252 - 8 E 256 - 8 E 254 - 8	GH E251 1001 R1101 GH E252 1001 R1201 GH E256 1001 R1111 GH E254 1001 R1401	00680 9 00720 2 00840 7 00760 8			0.104 0.111 0.111 0.210	10 10 10 5
series connect. 2 NO	4 (8)	E 255 - 8	GH E255 1001 R1201	00800 1			0.111	10
coil voltage U	l _c = 12 V/50 Hz	Z						
1 NO 2 NO 1 NO + 1 NC 4 NO	2 (6) 4 (8) 2 (6) 6 (16)	E 251 - 12 E 252 - 12 E 256 - 12 E 254 - 12	GH E251 1001 R1104 GH E252 1001 R1204 GH E256 1001 R1114 GH E254 1001 R1404	00690 8 00730 1 00850 6 00770 7			0.104 0.111 0.111 0.210	10 10 10 5
series connect. NO	4 (8)	E 255 - 12	GH E255 1001 R1204	008100			0.111	10 2
coil voltage U	l _c = 24 V/50 Hz	Z						
1 NO 2 NO 1 NO + 1 NC 4 NO	2 (6) 4 (8) 2 (6) 6 (16)	E 251 - 24 E 252 - 24 E 256 - 24 E 254 - 24	GH E251 1001 R0101 GH E252 1001 R0201 GH E256 1001 R0111 GH E254 1001 R0401	00660 1 00700 4 00820 9 00740 0			0.104 0.111 0.111 0.210	10 10 10 5
series connect. 2 NO	4 (8)	E 255 - 24	GH E255 1001 R0201	007806			0.111	10
coil voltage U	L = 230 V/50 F	' ' 7				'		-
1 NO 2 NO 1 NO + 1 NC 4 NO	2 (6) 4 (8) 2 (6) 6 (16)	E 251 - 230 E 252 - 230 E 256 - 230 E 254 - 230	GH E251 1001 R0106 GH E252 1001 R0206 GH E256 1001 R0116 GH E254 1001 R0406	00670 0 00710 3 00830 8 00750 9			0.104 0.109 0.109 0.210	10 10 10 5
series connect. 2 NO	4 (8)	E 255 - 230	GH E255 1001 R0206	007905			0.109	10

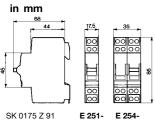
special voltages: 4, 6, 36, 42, 48, 60, 110, 127, 180, 240 and 400 V/50 Hz as well as 8, 24, 42, 110, 115, 127, 220, 240 and 380 V/60 Hz or 6, 8, 12, 24, 36, 42, 48, 60, 110 and 220 V DC

For special voltages and frequences the following surcharges apply:

up to 400 V AC 40 60 Hz	surcharge 1 - 9 pc.	10 – 49 pc.	50 – 99 pc.	100 pc. plus
and up to 220 V DC	+80%	+ 45%	+25%	+10%

① values in brackets indicate power loss at permanent excitation

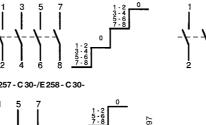
dimension drawings

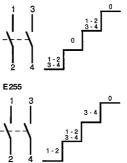


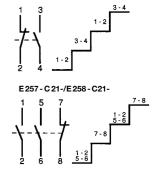
E 254-E 251-E 252-E 255-E 257-E 258-E 256-E 257-C10

E251/E257 - C10-E254 E 257 - C 30-/E 258 - C 30-

wiring diagram







Latching relays for central control

E 257 C 10-



Selection table

contacts	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
	loss		I	40 16779	1 pc.	group	1 pc.	unit
	W ^①	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.

Same potential for local and central control. Control voltages of 12, 24 and 230 V AC as well as any special voltages upon request.

coil voltage U _c = 12 V/50	Hz
---------------------------------------	----

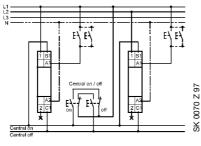
1 NO	5 (7)	E 257 C 10-12	GH E257 1001 R1104	347600	0.100	10
3 NO	12 (18)	E 257 C 30-12*	GH E257 1001 R1304	347709	0.200	5
2 NO + 1 NC	12 (18)	E 257 C 21-12*	GH E257 1001 R1214	347808	0.200	5
coil voltage U	l _c = 24 V/50	Hz				
1 NO	5 (7)	E 257 C 10-24	GH E257 1001 R0101	347907	0.100	10
3 NO	12 (18)	E 257 C 30-24	GH E257 1001 R0301	348003	0.200	5
2 NO + 1 NC	12 (18)	E 257 C 21-24	GH E257 1001 R0211	34680 1	0.200	5
			·			
coil voltage U	$I_c = 230 \text{ V}/50$) Hz				
1 NO	5 (7)	E 257 C 10-230	GH E257 1001 R0106	346900	0.100	10
3 NO	12 (18)	E 257 C 30-230	GH E257 1001 R0306	34700 6	0.200	5
2 NO + 1 NC	12 (18)	E 257 C 21-230	GH E257 1001 R0216	347105	0.200	5

Metallically separated control inputs for local and central control with different potentials. Control voltages 12/230 V AC; 24/230 V AC and 230/230 V AC as well as any special voltages upon request.

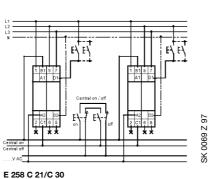
coil voltage U	_c = 12 V/50 Hz	z, 230 V/50 Hz				
3 NO	12 (18)	E 258 C 30-12/230*	GH E258 1014 R0306	346603	0.200	10
2 NO + 1 NC	12 (18)	E 258 C 21-12/230*	GH E258 1014 R0216	345702	0.200	10
coil voltage U	c = 24 V/50 Hz	, 230 V/50 Hz				
3 NO	12 (18)	E 258 C 30-24/230	GH E258 1001 R0306	346009	0.200	5
2 NO + 1 NC	12 (18)	E 258 C 21-24/230	GH E258 1001 R0216	346108	0.200	5
coil voltage U	$_{c} = 230 \text{ V}/50 \text{ F}$	Iz, 230 V/50 Hz				
3 NO	12 (18)	E 258 C 30-230/230	GH E258 1006 R0306	346207	0.200	5
2 NO + 1 NC	12 (18)	F 258 C 21-230/230	GH E258 1006 R0216	34630 6	0.200	5

① values in brackets indicate power loss at permanent excitation

connection examples



E 257 C 10



E 257 C 21/C 30

latching relay with 3 contacts in 12 V style only central OFF!

Latching relays Installation relays

Switching lamp loads

The following table indicates the number of lamps that can be connected per phase at 230 V/50 Hz. Note:

- a) increased current consumption of 1.1 x the rated voltage has been taken into account.
- b) failure of approx. 5% of the lamps has been taken into account to allow for additional load caused by preheating current generated by non-igniting lamps.

For mechanical latching relays and installation relays of series E 250 and E 259

1000

2000

9.5

10.3

relays of series E 260 nermissible

type of lamp	lamp	data	permissible number of lamps	type of lamp	lamp data		permissible number of lamps	t
	Watt	I _n / A	(230 V, 50 Hz)		Watt	I _n / A	(230 V, 50 Hz)	
incandescent lamps	15	0.065	153	high pressure	50	0.77	6	ir
and halogen lamps	25	0.108	92	sodium vapour	70	1.0	5	*
for 230 V	40	0.174	57	lamps .	150	1.8	2	
* $P_{per.} = 2300 W$	60	0.26	38	 uncorrected 	250	3.0	1	
•	75	0.33	30	(type: NAV)	400	4.4	(1)	
	100	0.43	23	* P _{per.} = 1300 W	1000	10.3	_	
	150	0.65	15	- рег				
	200	0.87	11	low pressure	18	0.35	15	
	300	1.30	7	sodium vapour	37	0.6	8	-
	500	2.17	4	lamps	56	0.59	9	f
				uncorrected	91	0.94	5	
fluorescent	4	0.17	31	(type: Sox)	135	0.95	5	*
lamps	6	0.16	33	* P _{per.} = 1300 W	185	0.9	5	
uncorrected	8	0.145	37					
* P _{per.} = 1300 W	10	0.17	31	high pressure	50	0.6	8	
pci.	13	0.165	32	mercury vapour	80	0.8	6	
	15	0.33	16	lamps	125	1.15	4	
	16	0.20	26	uncorrected	250	2.15	2	_
	18	0.37	14	(type: HQL)	400	3.25	1	f
	20	0.37	14	* P _{per.} = 1300 W	700	5.4	(1)	
	30	0.365	14	. per	1000	7.5	_	*
	36	0.43	12		1000	7.0		
	40	0.43	12	high pressure	50	0.61	20	
	58	0.43	8	mercury vapour	80	0.81	13	
				lamps	125	1.15	8	
	65	0.67	8	e.g. HQL. HPL	250	2.15	4	_
• twin-lamp circuit	18	0.37	39	• compensated	400	3.25	2	f
	20	0.37	39	- compensated	100	0.20		S
* P _{per.} = 3500 W	30	0.365	39	lamps with	1 x 18		121	
	36		33	electronic	2 x 18		60	-
	40	0.43	33	control gear	1 x 36		60	r
	58	0.43	21	* P _{per.} = 2800 W	2 x 36		30	r
	1			per.	1 x 58		37	e
	65	0.67	21		2 x 58		18	•
● shunt	4	0.09	22					
compensation	6	0.08	25					
* P _{per.} = 500 W	8	0.07	29					
1 per 300 VV	10	0.09	22		transfo	rmare	permissible	
	13	0.03	25		for x Wat		number of	
	15	0.00	12				transfor-	_
	16	0.17	20				mers	la
							(230 V, 50 Hz)	c
	18	0.19	10	transformers for		20	39	*
	20	0.19	10	halogen		50	15	-
	30	0.18	11	low- volt lamps		75		
	36	0.22	9	iow- voit iamps			10	
	40	0.22	9			100	7	
	58	0.34	6			150	5	
	65	0.34	6			200	3	
motal balida	25	0.5	10			300	2	t
metal halide	35	0.5	10	* for max. loads				f
lamps	70	1.0	5	see pages 16, 2	on and o	2		le le
• uncorrected	150	1.8	2	see payes 10, a	LU allu Z	_		11
(type: HQL)	250	3.0	1					
* $P_{per.} = 1300 W$	400	3.5	1					

type of lamp	lamp da	ta	permissible number of lamps
	Watt	I _n / A	(230 V, 50 Hz)
incandescent lamps	60	0.27	16
* P _{per.} = 1000 W	75	0.33	13
, .	100	0.45	10
	150	0.65	6
	200	0.91	5
	300	1.36	3
	500	2.27	2
	1000	4.50	1
fluorescent lamps	15	0.35	25
uncorrected	18	0.37	11
$^* P_{per.} = 1000 W$	20	0.37	11
	30	0.36	11
	40	0.43	9
	65	0.67	6
	115	1.50	3
	140	1.50	2
fluorescent lamps	2 x 18	0,37	11
 twin-lamp circuit 	2 x 20	0,37	11
$^* P_{per.} = 1000 W$	2 x 30	0,365	11
	2 x 36	0,43	9
	2 x 40	0,43	9
	2 x 58	0,67	6
	2 x 65	0,67	6
fluorescent lamps			not
shunt			permissible
compensated			
high pressure	50	0,61	3
mercury lamps	80	0,81	2
e.g. HQL, HPL	125	1,15	1
uncorrected	250	2,15	(1)
	400	3,25	(1)
	700	5,40	_
	1000	7,50	_
	2000/	8,00	_
	380 V		
lamps with electr.	18		36
control gear	36		18
* $P_{per.} = 700 \text{ W}$	58		11

For electronically-controlled latching

	transformers for x Watt	permissible number of transformers
transformers	20	20
for halogen	50	8
low-volt lamps	75	5
	100	4
	150	2
	200	2
	300	1

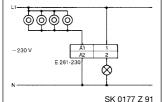
E 261 SRV-230

System pro M

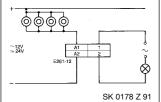
Modular installation equipment Latching relays with Control electronics

wiring examples

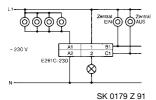
E261-230



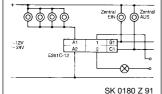
E261-12



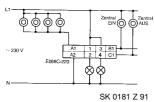
E261 C-230



E261 C-12



E266 C-230



E260 C

Important!
The same potential must be present at terminals A1, B1 and C1.

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: single and two-pole switches: 17.5 mm = 1 module

colour: grey, RAL 7035

Installation instruction: do not install the device in the immediate vicinity of inductive loads.

Special features

- low switching noise
- long serviceable life
- labels snap-on (see page 50)
- quick fastening as snap-on clip easily accessible, detachable from below
- compact design
- captive screws of the recessed/slotted head type system Pozidriv size 1
- cross-wiring, coils and main connections
- safe connection ensured by box terminals
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)
- control indicator with LED
- position is maintained in the case of a voltage drop

Technical data

	_ 200/ <u>_</u> 200 0	2 201 0111 200
rated switching capacity:	10 A/250 V \sim	10 A/250 V \sim
filament lamp load:	1000 W	1600 W
fluorescent lamp load (twin-lamp circuit):	1000 W	1600 W
fluorescent lamp load shunt-compensated:	500 W	500 W
fluorescent lamp load inductive or capacitive:	1000 W	1600 W
electronic control gear:	700 W ($I_{on} \le 70 \text{ A/10 ms}$)	700 W (I $_{\rm on}$ \leq 70 A/10 ms)
inductive load cos ϕ = 0.6/230 V \sim :	650 W	650 W
contact rating at DC:	100 W	100 W
minimum contact rating:	4 V AC / 10 mA	4 V AC / 10 mA
contact gap / contact material:	0.5 mm / Ag Sn0 ₂	0.5 mm / Ag Sn0 ₂
mechanical serviceable life, switchover at 10³/h:	> 107	> 107
serviceable life if rated load cos $\varphi = 1$ and 10 ³ /h:	> 10 ⁵	> 10 ⁵
serviceable life with filament lamps 1000 W and 10³/h:	> 10 ⁵	> 10 ⁵
serviceable life if rated load cos ϕ = 0.6 and 10³/h:	> 104	> 104
max. switching rate:	10 ³ /h	10³/h
bounce time:	3 ms	
terminals circuit, control circuit:	strain-relief clamp 12 mm	² strain-relief clamp 12 mm ²
ON duration at rated voltage ED:	100%	100%
switching safety (no parallel control):	99%	
coil voltage range:	0.9 to 1.1 U _n	0.9 to 1.1 U _n
minimum command time/interval between commands:	50/800 ms	50 ms
permissible ambient temperature:	- 20 °C/-4°F to + 50 °C/122°F	-20 °C/-4°F to +50 °C/122°F
control current during local control:	230 V \sim 115 mA, after 24 V UC 140 mA, after	
control current during central control:	230 V \sim 8 mA, after 10s 24 V UC 17 mA (26 mA	
max. parallel capacitance of the individual control lead at 230 V \sim :	2 μF (ca. 6000 m)	
max. parallel capacitance of the control lead at 230 V \sim :	0.33 μF (ca. 1000 m)	
max. glow lamp current - parallel to 230 V control buttons:	10 mA/30 mA (E 260 C)	50 mA

 $0.2 U_n$

0.2 U_n

E 260/E 260 C

table "lamp load" page19

max. induced voltage at the 230 V control inputs:

Latching relay with electronic control

SK 0115 B 99

E 261-230



E 261 SRV-230



E 262 C-230

Selection table

Latching relays with electronic control

contacts	power			bbn 40 12233	price 1 pc.	price	weight	pack. unit
	W ①	type code	ordercode	EAN	DM	. 1 pc. kg		pc.
	1 041/40/5							
coll voltage C	$J_c = 24 \text{ V AC/C}$	iC .						
1 NO	2.4 (3.0)	E 261-24	GHE 261 5001 R0101	010004	I		0.085	10
1 NO+ 1 NC	2.4 (3.5)	E 266-24	GHE 266 5001 R0111	011209			0.096	10
2 NO	2.4 (3.5)	E 262-24	GHE 262 5001 R0201	010608			0.096	10
coil voltage l	$J_{c} = 230 \text{ V AC}$							
1 NO	1.5 (2.0)	E 261-230	GHE 261 1001 R0106	009800	1	I	0.085	10
1 NO + 1 NC	1.7 (3.0)	E 266-230	GHE 266 1001 R0116	01100 1			0.096	10
2 NO	1.7 (3.6)	E 262-230	GHE 262 1001 R0206	01040 0			0.096	10

Latching relay with returning time

Switches off automatically after expiry of variable delay time (up to 60 min. max.) if manual OFF command has not been received. Glow lamp current 50 mA. With rotary switch for permanent OFF position and interruption of automatic timing (then: simple latching relay).

coil voltage U_c = 230 V AC

1 NO	1.5 (2.0)	E 261 SRV-230	GHE 261 5001 R0106	48570 8*			0.07	10
------	-----------	---------------	--------------------	----------	--	--	------	----

Latching relay with electronic control for central switch-on / switch-off

The central commands switch on/off any given number of devices connected in parallel, irrespective of their prior position Central commands always enjoy priority, local control inputs are deactivated during central commands. Local / central control inputs are not metallically separated. Permissible glow lamp current at local control inputs is 30 mA.

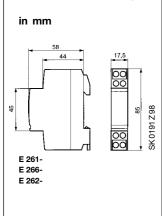
coil voltage $U_c = 24 \text{ V AC/DC}$

1 NO	2.4 (3.0)	E 261 C-24	GHE 261 5011 R0101	01020 2	0.096	10
1 NO + 1 NC	2.4 (3.5)	E 266 C-24	GHE 266 5011 R0111	01140 7		10
2 NO	2.4 (3.5)	E 262 C-24	GHE 262 5011 R0201	01080 6		10
coil voltage U	J _c = 230 V AC					
1 NO	1.5 (2.0)	E 261 C-230	GHE 261 1011 R0106	00990 9	0.096	10
1 NO + 1 NC	1.7 (2.0)	E 266 C-230	GHE 266 1011 R0116	01110 0		10
2 NO	1.7 (3.0)	E 262 C-230	GHE 262 1011 R0206	01050 9		10

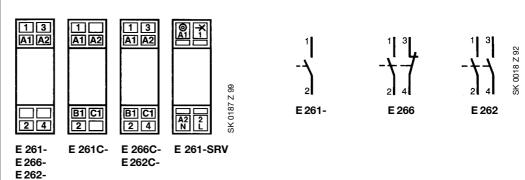
12 V AC/DC coil voltage upon request

values in brackets indicate power loss at permanent excitation, rated voltage and rated contact loading

dimension drawing



terminal assignment



* bbn no. : 40 16779

Installation relays



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Special features

- position indicator per contact
- long serviceable life
- labels snap-on (see page 50)
- quick fastening easily accessible, detachable from below
- compact design
- captive screws of the recessed/slotted head type system Pozidriv size 1
- cross-wiring coils and main connections
- safe connection ensured by box terminals
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

Technical data

rated switching capacity: 16 A/250 V \sim , 10 A/400 V \sim

rated insulation voltage according to DIN VDE 0110: 400 V \sim filament lamp load: 10 A (2300 W) fluorescent lamp load (twin-lamp circuit): 16 A (3500 W) fluorescent lamp load inductive or capacitive: 10 A (1300 W)

electronic control gear: 10 A (2300 W) max. inrush current ≤ 140 A/10 ms

fluorescent lamp load (shunt-compensated): 4 A (500 W) inductive load, $\cos \varphi = 0.6/230 \text{ V}$: 10 A (1300 W) contact rating at DC: 100 W minimum contact rating: 6 V AC/50 mA

power consumption:

hold: 2 W/3.5 VA
pickup: 3.2 W/6 VA
power loss of coils AC + DC:

single and two-pole 1.9 W

ON duration (ED): 100% © coil voltage range: 0.9 to $1.1 \times U_n$

switching safety at rated voltage: 99%

contact gap / contact material: 3 mm / Ag SnO_2 closed time: 10 - 20 ms time to contact: 5 - 15 ms bounce time: 3 ms

mechanical serviceable life: 5 106 switchovers

serviceable life if rated load cos ϕ = 1 and 10³/h: $> 10^5$ switchovers $\cos \phi$ = 0.6 and 10³/h: $> 2 \times 10^4$ switchovers

serviceable life if filament lamps 1000 W and $10^3/h$: $> 10^5$ switchovers

max. switchovers: 10³/h

permis. temperatur at mounting position: $-5 \,^{\circ}\text{C}$ /+23°F to + 50 °C/122°F

glow lamps parallel to control buttons: 5 mA with capacitator 1 μ F/250 V \sim , parallel to coil: 10 mA with capacitator 2.2 μ F/250 V \sim , parallel to coil: 15 mA max. induced voltage at the control inputs: 0.2 x U_n

max. parallel capacitance of control lead (length): 0.06 μ F (ca. 200 m) connections – switching circuit: M 3.5 strain-relief clamp 12 mm² strain-relief clamp 12 mm²

① In the case of permanent excitation of several series-connected installation relays, provide for adequate ventilation according to power loss calucluation DIN VDE 0660 Part 500. We recommend to maintain a distance of some 9 mm to neighbouring units (by means of packing block SZ-FST2).

table "lamp load" page 19

Modular installation quipment Installation relays



Selection table

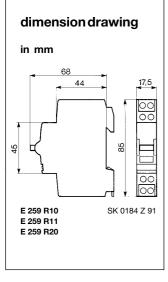
contacts	power	order details		bbn 4012233	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack.
W	type code	order code	EAN	DM	i pc.	kg	pc.	unit
coil voltage U	J _c = 8 V/50 Hz							
1 NO 1 NO + 1 NC 2 NO	4 4 6	E 259 R10-8 E 259 R11-8 E 259 R20-8	GHE 259 1001 R1101 GHE 259 1001 R1111 GHE 259 1001 R1201	00920 6 00940 4 00960 2			0.107 0.114 0.114	10 10 10
coil voltage U	J _c =12 V/50 Hz	Z						
1 NO 1 NO + 1 NC 2 NO	4 4 6	E 259 R10-12 E 259 R11-12 E 259 R20-12	GHE 259 1001 R1104 GHE 259 1001 R1114 GHE 259 1001 R1204	00930 5 00950 3 00970 1			0.107 0.114 0.114	10 10 10
coil voltage U	J _c = 24 V/50 H	Z						
1 NO 1 NO + 1 NC 2 NO	4 4 6	E 259 R10-24 E 259 R11-24 E 259 R20-24	GHE 259 1001 R0101 GHE 259 1001 R0111 GHE 259 1001 R0201	00860 5 00880 3 00900 8			0.107 0.114 0.114	10 10 10
coil voltage L	J _c = 230 V/50	Hz						
1 NO 1 NO + 1 NC 2 NO	4 4 6	E 259 R10-230 E 259 R11-230 E 259 R20-230	GHE 259 1001 R0106 GHE 259 1001 R0116 GHE 259 1001 R0206	00870 4 00890 2 00910 7			0.099 0.105 0.105	10 10 10
coil voltage D	OC							
1 NO + 1 NC	1.9 (4) 1.9 (4) 1.9 (4) 1.9 (4) 1.9 (4)	E 259 R11- 24 DC E 259 R11- 48 DC E 259 R11- 60 DC E 259 R11-110 DC E 259 R11-220 DC	GHE 259 1002 R0111 GHE 259 1002 R0113 GHE 259 1002 R2112 GHE 259 1002 R0114 GHE 259 1002 R0116	40340 5 40360 3 47040 7 40370 2 40380 1			0.118 0.118 0.118 0.118 0.118	10 10 10 10 10

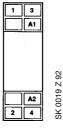
special voltages: 4, 6, 36, 42, 48, 60, 110, 127, 180, 240 and 400 V/50 Hz as well as 8, 24, 42, 110, 115, 127, 220, 240 and 380 V/60 Hz or 4, 6, 8, 12, 24, 36, 42, 48, 60, 110 and 220 V DC

$For special \, voltages \, and \, frequencies, the following \, surcharges \, apply: \,$

up to 400 V AC 40 60 Hz	surcharge 1 - 9 pc.	10 – 49 pc.	50 – 99 pc.	100 pc. plus
and up to 220 V DC	+80%	+ 45%	+25%	+10%

terminal assignment



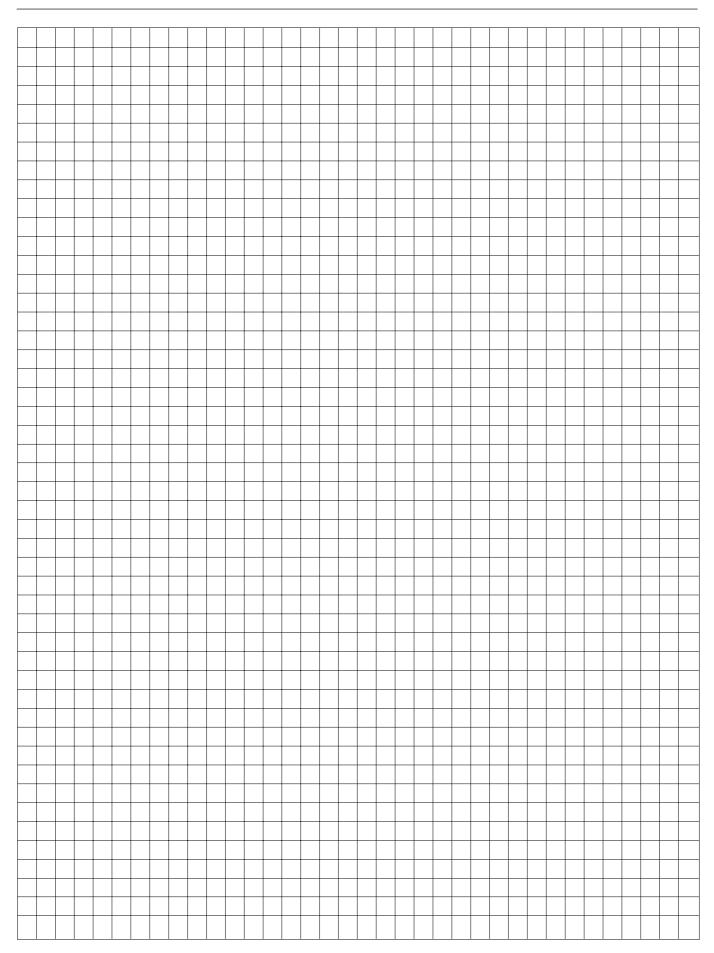




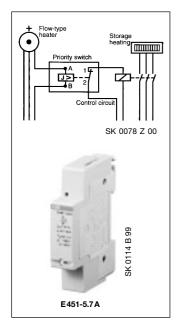




Notes



Priority switch E 450 (Load shedding relays)



Equipment for panel installation on mounting rail (35 mm) according to DIN EN 50 022, or on a flat surface with screws.

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

The priority switch is used in wiring systems where existing lead cross-sections or the design of the service connection do not allow for simultaneous operation of two powerful consumers (e.g. storage heating and flow-type heater).

The priority switch disconnects the long-term consumer (storage heating) for as long as the short-term consumer (flow-type heater) is switched on.

The coil of the priority switch is connected in series to the short-term consumer. When switching on this consumer, the NC contact disconnects the heating system contactor.

Technical data

type	E 451-5,7		E 452-5,7	E 451-15
operating coil:				
rated current range:		6.7 39 A		18 55 A
- is		1.5 9 kW at	230 V	4.1 12.6 kW at 230 V
		4.6 27 kW a	t 230/400 V	7.2 22 kW at 230/400 V
threshold current:		3.1 5.3 A		≤ 15 A
OFF delay (max.):	0 mains half wa	aves	2 mains half waves	0 mains half waves
max. continuous current:		43 A		60 A
thermal continuous capacity at 40 °C/10	4°F:	5 W		2.5 W
contact assembly:				
control contact:		1 NC contact		1 NC contact
rated contact current at 250 V:		1 A		1 A
contact material:		solid silver		solid silver
max. switching voltage:		400 V		400 V
max. switching capacity:		230 VA		230 VA
max. switched current:		1 A		1 A
max. inrush peak current:		5 A		5 A
electr. serviceable life:		> 10 ⁵ switchov	vers	> 10 ⁵ switchovers
mechancial serviceable life:		ca. 2 x 10 ⁶ sw	itchovers	ca. 2 x 10 ⁶ switchovers
max. electric switching rate:		ca. 1800 switch	chovers/hour	ca. 1800 switchovers/hour
ON duration ED:		100%		100%
ambient temperature:		– 20 °C/-4°F	. + 40 °C/104°F	– 20 °C/-4°F + 40°C/104°F
response time:		10 20 ms		10 20 ms
release time:	5 20 ms		≥ 20 ms	5 10 ms
test voltage contact / coil:		2.5 kV		2.5 kV
clearances in air /creepage distances:		C/250 V to IEC	669-1-23	C/250 V to IEC 669-1-23
degree of protection:		IP 40		IP 40
protection against electric shock:			06 Part 100 (BGV A2)	to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)
terminal contact:		series coil up t		series coil up to 16 mm ²
		control contact	t up to 2.5 mm ²	control contact up to 2.5 mm ²

dimension drawing in mm E 451 ... SK 0029 Z 95 E 452 ...

Selection table

for pneumatically controlled flow-type heaters

rated current	power	order details	ı	bbn 40 16779	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack. unit
range	W	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.
6.7 39 A 18 55 A	2.4 2.4	E 451- 5.7 A E 451-15 A	GH V021 0451 R0013 GH V021 0451 R0012	41590 3 15030 9			0.1 0.1	10 10

for electronically controlled flow-type heaters

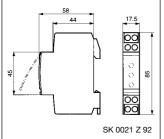
6.7 39 A	2.4	E 452-5.7 A	GH V021 0452 R0012	20950 2		0.1	10
0 00			G			•	. •

Time-delay relay (TDR)



dimension drawing

in mm



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: system 68 mm mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

In commercial and industrial electrical installations, in schools, hospitals and public buildings to control automatic time schedules of machinery, lighting, heating, air-conditioning, turnstiles, gates, and tools.

Special features

- control voltages of 12 to 230 V DC and AC; 50/60 Hz time periods of 0.1 seconds up to 40 hours in one device.
- latching rotary switch to select time base, multiplier and operating mode of the multi-function time-delay relay (TDR).
- E 234-MFR offers full operational functionality:

functions: ON delay ΑV passing make contact EW returning time RV ON delay and returning time ARV clock generator pulse-starting ΤI permanent ON ON ΤP clock generator starting with space permanent OFF OFF passing break contact AW impulse-controlled pick-up delay IΑ

- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2).
- floating changeover contact 1 W.
- sealable cover.

Technical data

rated switching capacity:

10 A/250 V AC filament and fluorescent lamps inductive and capacitive:
1000 W fluorescent lamps (twin-lamp circuit):
1000 W fluorescent lamps shunt-compensated:
500 W

electronic control gear: 700 W ($I_{on} \le 70 \text{ A/10 ms}$)

inductive load $\cos \phi = 0.6/230 \text{ V AC}$: 650 W contact rating at DC: 100 W minimum contact rating: 4 V AC/10 mA

 supply voltage:
 12 ... 230 V DC/AC 50/60 Hz

 control voltage:
 12 ... 230 V DC/AC 50/60 Hz

voltage tolerance: \pm 10% ON duration ED: \pm 100%

ambient temperature: $-20^{\circ}\text{C/-} \ 4^{\circ}\text{F} \dots + 50^{\circ}\text{C/122}^{\circ}\text{F}$

mechanical serviceable life, switchover at $10^3/h$: $> 10^7$

serviceable life if rated load, $\cos \phi = 1$

and filament lamps 1000 W bei $10^3/h$: $> 10^5$ serviceable life if rated load, $\cos \phi = 0.6$ bei $10^3/h$: $> 10^4$ repeat accuracy at $25^\circ \text{C/77}^\circ \text{F}$: $\pm 0.1\%$ setting accuracy (after one minute): $\pm 0.2\%$ control voltage dependency between 0.8 to 1.1 x U_n: none power failure bridging time (followed by overall reset): $\geq 0.2 \text{ s}$

control current: 6 - 25 mA \pm 20% \odot

power consumption: 0.2 - 2.5 W

glow lamps & shunt-compensated fluorescent lamps

parallel to control pushbuttons: not permissible max. parallel capacitance (length) of control lead: 0.2 µF (ca. 200 m)

connections – switching circuit: M 3.5 strain-relief clamp 12 mm² – control circuit: M 3.5 strain-relief clamp 12 mm²

① Time-delay relays (TDR) are clocked internally at the supply circuit. For a few seconds currents of up to 1A will ensue.

Time-delay relays (TDR)



contact	power loss	orderdetails		bbn 40 12233	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack. unit
	W	type code	order code	EAN	DM	group	. "	pc.

Multifunction time-delay relay (TDR) selectable functions by rotary switch T:

AV, RV, ARV, TI, TP, EW, AW, IA, as well as ON = permanent ON and OFF = permanent OFF

1 W	2.5	E 234-MFR	GH E234 5001 R0007	74820 4			0.090	1/10
-----	-----	-----------	--------------------	---------	--	--	-------	------



1 W	2.5	E 234-AV	GH E234 5001 R0001	74830 3		0.085	1/10
-----	-----	----------	--------------------	---------	--	-------	------

Time-delay relay (TDR) time-delayed after deenergization

1 W	2.5	E 234-RV	GH E234 5001 R0002	74840 2		0.085	1/10
-----	-----	----------	--------------------	---------	--	-------	------

Clock-pulse generator pulse-starting (2 non-related time settings can be selected, same time base, different multipliers)

1 W E 234-TI 2 GH E234 5001 R0009 41770 9 0.085 1/10

Time-delay relay (TDR) passing break contact

1 W	2.5	E 234-AW	GH E234 5001 R0004	74850 1		0.085	1/10
-----	-----	----------	--------------------	---------	--	-------	------

Time-delay relay (TDR) passing make contact

1 W	2.5	E 234-EW	GH E234 5001 R0005	74790 0		0.085	1/10
-----	-----	----------	--------------------	---------	--	-------	------

Time-delay relay (TDR) pick-up delayed and time-delayed after deenergization

(2 non-related time settings can be selected, same time base, different multipliers)

GH E234 5001 R0008 E 234-ARV 41760 0 0.085 1/10

set by T switch time base:

basic values 0.1 s; 0.5 s; 2 s; 5 s; 1 min.; 5 min.; 1 h; 2 h; 4 h.

multiplier: set by xT switch in the range between 1 and 10.

time base x multiplier is the time set.

LED: flashes when the time is running if the make contact is in its normal position (15-16 closed),

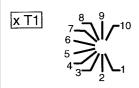
and is constantly lit if the make contact 15-18 is closed.

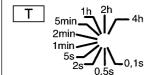
x T

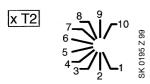
5min

E 234-MFR

F

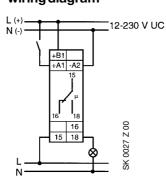






E 234-ARV E 234-TI 2

wiring diagram



terminal assignment:

B1 – A2 (N) = supply voltage

12 ... 230 V DC/AC (50/60 Hz)

A1 - A2 (N) = control input 12 ... 230 V

DC/AC (50/60 Hz)

A1/B1 = DC + and L. A2 = DC - and N

15 = make contact input

16 = make contact output NC contact

18 = make contact output NO contact

The control input is isolated so that parallel operation is possible. The make contacts are potential-free. The rated insulation voltage with respect to the power supply and the control input is 250 V.

Glow lamps parallel to the control buttons and shunt-compensated fluorescent lamps are not permitted.

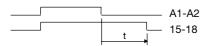
Different control and supply voltages may only be drawn from one

single voltage source.

Time-delay relays (TDR)

Individual functions of time-delay relay (TDR) E 234

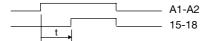
RV = returning time (OFF delay)



When applying the control voltage, the make contact changes from 15-16 to 15-18. When interrupting the control voltage, the time sequence commences, and when it ends it returns to its normal position 15-16.

Can be connected in series during a time sequence.

AV = ON delay



When applying the control voltage, the time sequence commences and when it ends the make contact switches from 15-16 to 15-18. The time sequence starts again after a break.

TI = clock-pulse generator with pulse starting (flasher relay)



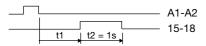
For as long as the control voltage is applied, the make contact switches from 15-16 to 15-18 and back. In the case of E 234 MFR, the switch-over time is the same for both directions and conforms to the time set. In the case of E 234-Tl2 both timings can be set independently (same time base, but additional multiplier). When applying the control voltage, the make contact switches immediately to 15-18.

TP = clock-pulse generator starting with clock-pulse space



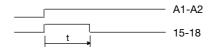
Offers same functions as TI, except that, when applying the control voltage, the contact does not switch to 15-18, but remains at 15-16 for the time being.

IA = impulse-controlled pickup delay



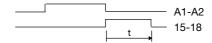
As from a control pulse of 20 ms, time sequence t1 commences, when it ends, the make contact switches for 1 second from 15-16 to 15-18 (e.g. for an automatic door opener).

EW = passing make relay



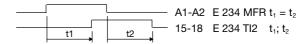
When applying the control voltage, the make contact switches from 15-16 to 15-18 and returns to its normal position after the impulse time has expired. When interrupting the control voltage during the inpulse time, the contact returns to 15-16 immeditely and the remaining time is reset.

AW = passing break relay



When the control voltage is interrrupted, the make contact switches from 15-16 to 15-18 and, after the impulse time, returns to its normal position. When applying control voltage during the impulse time, the make contact returns to 15-16 immediately and the remaining time is reset.

ARV = ON delay and returning time



When applying the control voltage, the time sequence commences, and when it ends the make contact switches from 15-16 to 15-18. If the control voltage is subsequently interrupted, a new time sequence commeces, and when it ends, the make contact returns to its normal position15-16. The returning time of E 234-MFR lasts for as long as the ON delay does, separate settings are possible in the case of E 234-ARV (same time base, but additional multiplier). The time sequence starts again after the pickup delay has been interrupted.

Elapsed-time meter

SK 0120 B 99

E 233-230

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

Elapsed-time meters are used to record operating times as well as to determine idle times and off times of commercial, industrial and household plant and equipment.

Technical data

AC equipment DC equipment rated voltage: 50 Hz: 24 V, 230 V DC 12 V ... 48 V 60 Hz: 24 V, 120 V, 240 V

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

voltage tolerance: +6% - 10% $\pm 10\%$ power consumption: 1.5 VA ca. 20 mW

ambient temperature: -15 °C/+5°F ... + 50 °C/122°F -10 °C/+23°F ... + 50 °C/122°F

counting capacity: 100 000 h 100 000 h reading accuracy: 0.01 h 0.1 h 0.1 h operation display: fast running LED display

protection against according to DIN VDE 0106 according to DIN VDE 0106 electric shock: Part 100 (BGV A2) Part 100 (BGV A2)

connection cross section: up to 10 mm² up to 10 mm²

Selection table

rated voltage			bbn	price	price	1	pack.
	type code	order code	4012233 EAN	1 pc. DM	group	1 pc. kg	unit pc.
AC 230 V / 50 Hz	E 233-230	GH E233 1001 R0006	63000 4			0.050	10
AC 24 V / 50 Hz	E 233-24	GH E233 1001 R0001	630103			0.050	10
DC 12 V 48 V	E233-12/48	GH E233 1001 R0004	63020 2			0.050	10

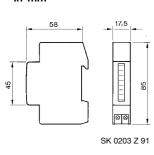
other rated voltages on request

rated voltage			bbn	price	price	weight	pack.
	type code	order code	4016779 EAN	1 pc. DM	group	1 pc. kg	unit pc.
AC 240 V / 60 Hz	E 233-240/60 Hz *	GH E233 1001 R6005	36590 1			0.050	10
AC 120 V / 60 Hz	E 233-120/60 Hz *	GH E233 1001 R5005	36600 7			0.050	10
AC 24 V / 60 Hz	E 233- 24/60 Hz *	GH E233 1001 R5001	36610 6			0.050	10

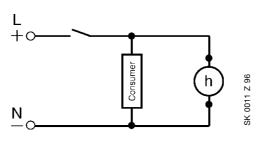
^{*}UL approval

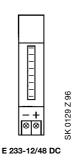
dimension drawing

in mm



wiring diagram





Modular installation equipment Modular bell



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 17.5 mm = 1 module colour: grey, RAL 7035

Application

The modular bell gives acoustic signals in building installations.

Technical data

rated voltage: 12 V \sim and 230 V \sim 50 Hz

sound level: ca. 80 dB A

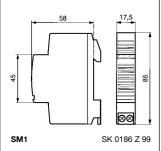
protection against

electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

connection cross section: up to 1 x 6 mm² or 2 x 2.5 mm²

dimension drawing

in mm



Selection table

description	power loss	order details	order details		price 1 pc.	price group		pack. unit
	W	type code	order code	EAN	DM		kg	рс.
modular bell 230 V *	5.5	SM 1/230	GH V021 4166 R0001	00710 4			0.125	6
modular bell 12 V *	3.6	SM 1/12	GH V021 4158 R0001	00720 3			0.125	6

^{*} not suitable for permanent operation

Modular installation equipment Bell transformer Safety isolating transformer



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 8/16 VA: 35 mm = 2 modules 24 VA: 52 mm = 3 modules

colour: grey, RAL 7035

Application

For the supply of bell, chime, intercom, buzzer and door opener systems as well as for alarm and signalling systems with protective extra-low voltage. Bell transformers are designed for short-term loads.

Technical data

rated input voltage: 230 V \sim 50 Hz

rated output voltage: 8. 12 or 24 V \sim and 4-6-8 V \sim , 4-8-12 V \sim , 8-12-24 V \sim

8 VA, 16 VA, 24 VA rated output power: rated output current: 0.33; 0.67; 1; 1.33; 2 A total insulation class of protection:

IP 20 degree of protection:

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2) t_a 40/E (+ 40 °C /104 °F at place of installation) rated /

t_a 25/E (+ 25 °C /77 °F at place of installation): ambient temperature: TS 8/8, TS 8/12, TS 8/24

up to 10 mm² connection cross section: 1 ... 4 W power loss:

dimension drawings

in mm	
58 44	35 ⊗⊗ O⊗ 5 6 7 8
TS 8/ TS 16/	85 38 38 0082 Z 95
56 44 TS 24/	SK 0145 Z 96

Selection table

age/current	order details		bbn 80 12542			weight	pack. unit
output	type code	order code	EAN	DM	group	kg	pc.
sformer ①							
8 V/1 A	TS 8/8 ④	GH V023 2699 R0001	36800 7			0.355	5
8 V/1 A	TS 8/8 sw * 3	GH V023 2723 R0001	36830 4			0.277	5
12 V/0.67 A	TS 8/12 4	GH V023 2707 R0001	36810 6			0.355	5
12 V/0.67 A	TS 8/12 sw * 3	GH V023 2731 R0001	36840 3			0.277	5
4-6-8 V/1 A	TS 8/4-6-8 sw * 3	GH V023 2756 R0001	36860 1			0.280	5
4-8-12 V/0.67 A	TS 8/4-8-12 sw * 3	GH V023 2764 R0001	36870 0			0.280	5
24 V/0.33 A	TS 8/24 sw * 3	GH V023 2749 R0001	36850 2			0.277	5
8/2 A	TS 16/8 3	GH V023 2772 R0001	36880 9			0.355	5
12 V/1.33 A	TS 16/12 3	GH V023 2780 R0001	36890 8			0.355	5
24 V/0.67 A	TS 16/24 3	GH V023 2798 R0001	36900 4			0.330	5
4-6-8/2 A	TS 16/4-6-8 3	GH V023 2806 R0001	36910 3			0.333	5
4-8-12 V/1.33 A	TS 16/4-8-12 3	GH V023 2814 R0001	36920 2			0.333	5
4-8-12 V/2 A	TS 24/4-8-12 3	GH V023 2822 R0001	36930 1			0.465	3
8-12-24 V/1 A	TS 24/8-12-24 3	GH V023 2830 R0001	36940 0			0.465	3
	output Sformer ① 8 V/1 A 8 V/1 A 12 V/0.67 A 12 V/0.67 A 4-6-8 V/1 A 4-8-12 V/0.67 A 24 V/0.33 A 8/2 A 12 V/1.33 A 24 V/0.67 A 4-6-8/2 A 4-8-12 V/1.33 A	output type code sformer ① 8 V/1 A TS 8/8 @ 8 V/1 A TS 8/8 sw * ③ 12 V/0.67 A TS 8/12 w * ③ 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ 4-8-12 V/0.67 A TS 8/4-8-12 sw * ③ 4-8-12 V/0.33 A TS 16/8 ③ 12 V/1.33 A TS 16/12 ③ 24 V/0.67 A TS 16/4-8-12 ③ 4-6-8/2 A TS 16/4-8-12 ③ 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ③ 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ③ 4-8-12 V/1.34 TS 24/4-8-12 ③ 8-12-24 V/1 A TS 24/8-12-24 ③	output type code order code sformer ① 8 V/1 A TS 8/8 ④ GH V023 2699 R0001 8 V/1 A TS 8/8 sw * ③ GH V023 2723 R0001 12 V/0.67 A TS 8/12 ④ GH V023 2707 R0001 12 V/0.67 A TS 8/12 sw * ③ GH V023 2731 R0001 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ GH V023 2756 R0001 4-8-12 V/0.67 A TS 8/4-8-12 sw * ③ GH V023 2764 R0001 24 V/0.33 A TS 8/24 sw * ③ GH V023 2749 R0001 8/2 A TS 16/8 ③ GH V023 2772 R0001 12 V/1.33 A TS 16/12 ③ GH V023 2780 R0001 24 V/0.67 A TS 16/24 ③ GH V023 2780 R0001 4-6-8/2 A TS 16/4-6-8 ③ GH V023 2806 R0001 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ③ GH V023 2814 R0001 4-8-12 V/2 A TS 24/4-8-12 ③ GH V023 2822 R0001 8-12-24 V/1 A TS 24/8-12-24 ③ GH V023 2830 R0001	output type code order code EAN Sformer ① 8 V/1 A TS 8/8 ④ GH V023 2699 R0001 36800 7 8 V/1 A TS 8/8 sw * ③ GH V023 2723 R0001 36830 4 12 V/0.67 A TS 8/12 ④ GH V023 2707 R0001 36840 3 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ GH V023 2731 R0001 36840 3 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ GH V023 2756 R0001 36870 0 24 V/0.33 A TS 8/4-8-12 sw * ③ GH V023 2749 R0001 36870 0 8/2 A TS 16/8 ③ GH V023 2772 R0001 36880 9 12 V/1.33 A TS 16/12 ③ GH V023 2780 R0001 36890 8 24 V/0.67 A TS 16/4-8-8 ③ GH V023 2798 R0001 36990 4 4-6-8/2 A TS 16/4-6-8 ③ GH V023 2806 R0001 36910 3 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ③ GH V023 2814 R0001 36920 2 4-8-12 V/1.4 A TS 24/4-8-12 ③ GH V023 2822 R0001 36930 1 8-12-24 V/1 A TS 24/8-12-24 ③ GH V023 2830 R0001 36940 0	output type code order code 80 12542 EAN 1 pc. DM Sformer ① 8 V/1 A TS 8/8 ④ GH V023 2699 R0001 36800 7 36800 7 8 V/1 A TS 8/8 sw * ③ GH V023 2723 R0001 36830 4 12 V/0.67 A 12 V/0.67 A TS 8/12 ® GH V023 2707 R0001 36810 6 6 12 V/0.67 A TS 8/12 sw * ③ GH V023 2731 R0001 36840 3 3 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ GH V023 2756 R0001 36860 1 36860 1 4-8-12 V/0.67 A TS 8/4-8-12 sw * ③ GH V023 2749 R0001 36850 2 0 8/2 A TS 16/8 ③ GH V023 2772 R0001 36880 9 0 12 V/1.33 A TS 16/12 ③ GH V023 2780 R0001 36890 8 0 24 V/0.67 A TS 16/4-6-8 ③ GH V023 2780 R0001 36900 4 0 4-6-8/2 A TS 16/4-6-8 ③ GH V023 2806 R0001 36910 3 0 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ③ GH V023 2814 R0001 36930 1 0 4-8-12 V/1 A TS 24/4-8-12 ③ GH V023 2822 R0001 36930 1 0	output type code order code EAN DM group sformer ① 8 V/1 A TS 8/8 ④ GH V023 2699 R0001 36800 7 8 V/1 A TS 8/8 sw * ③ GH V023 2723 R0001 36830 4 12 V/0.67 A TS 8/12 ● GH V023 2707 R0001 36810 6 12 V/0.67 A TS 8/12 sw * ③ GH V023 2731 R0001 36840 3 4-6-8 V/1 A TS 8/4-6-8 sw * ③ GH V023 2756 R0001 36860 1 4-8-12 V/0.67 A TS 8/4-8-12 sw * ③ GH V023 2764 R0001 36870 0 24 V/0.33 A TS 8/24 sw * ③ GH V023 2749 R0001 36850 2 8/2 A TS 16/8 ③ GH V023 2772 R0001 36880 9 12 V/1.33 A TS 16/12 ⑨ GH V023 2780 R0001 36890 8 24 V/0.67 A TS 16/4-6-8 ⑨ GH V023 2788 R0001 36900 4 4-6-8/2 A TS 16/4-6-8 ⑨ GH V023 2806 R0001 36910 3 4-8-12 V/1.33 A TS 16/4-8-12 ⑨ GH V023 2814 R0001 36920 2 4-8-12 V/1.33 A TS 24/4-8-12 ⑨ GH V023 2822 R0001 36930 1 8-12-24 V/1 A TS 24/8-12-24 ⑨ GH V023 2830 R0001 36940 0	type code Solidar

sw = with ON/OFF switch

Safety	transformer
--------	-------------

230 V 24 V/0.33 A TS 8/24 @ GH V023 2715 R0001 36820 5 46.50 12 0.3	55 5
---	--------

1 no-load output voltage max. 33 V (difference of output voltages between no-load operation and 50% rated

(difference of output voltages between no-load operation and 100% rated $\,$ 2 no-load output voltage max. 50 V

(3) inherently short-circuit-proof overloads cause the voltage to collapse. Upon removal of overloads, (due to design)

the transformer continues to operate normally.

Output power is limited.

4 non-inherently short-circuit proof integral PTC thermistor. Fully operational after interruption caused by

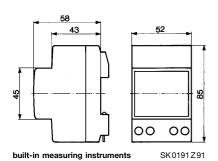
overload and short disconnection of primary voltage.

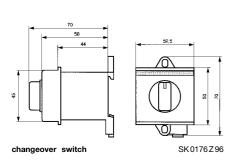
Built-in installation measuring instruments

EN 50 081-1, EN 50 082-1, EN 61 010

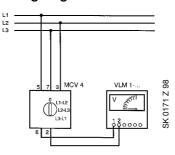
Technical data	measuring instruments with analog display VLM and AMT	measuring instruments with digital display VLM-D1, AMT-D1 and FRZ-D1		
measuring element:	moving iron	electronic		
accuracy:	class 1.5	class 0.5		
overrange:	20% in relation to rated current and rated voltage	_		
power consumption:	voltmeter 300 V: 1.5 VA 500 V: 4 VA ammeter 5 A: 0.3 VA 10 A: 0.6 VA 25 A: 1.0 VA 30 A: 1.2 VA	< 2 VA		
supply voltage:		230 V ~		
frequency response range:	50 60 Hz	50 60 Hz		
test voltage:	2000 V	2000 V		
operating temperature:	within the accuracy class: 20 °C/68 °F \pm 10 °C otherwise : – 25 °C /- 13°F to + 75 °C / 167 °F	- 10°C/ +14°F to + 55 °C/131°F		
degree of protection:	IP 20	IP 20		
protection against electric shock:	according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)	according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)		
casing material:	plastic, self-extinguishing (class V0 according to UL 94)	plastic, self-extinguishing (class V0 according to UL 94)		
colour:	grey, RAL 7035	grey, RAL 7035		
mounting position:	vertical	vertical or horizontal		
terminals:	box terminals up to 10 mm ²	box terminals up to 10 mm ²		
effective ranges: voltage current frequency for transformer connection	300 V, 500 V ~ (direct measurement) 5-10-15-20-25 and 30 A (direct measurement) / 5 A 5-10-20-30-50-75-80-100-150-200-250-300- 400-500-600-800-1000-1250 and 1500 A	VLM-D1: 600 V AC (direct measurement) FRZ-D1: 40 80 Hz / 5 A, codable: AMT-D1: 15-20-25-40-60-99, 9-150-200-250- 400-600 and 999 A		
scales:	upper range values according to DIN 43 701			
division and needle:	according to DIN 43 802			

dimension drawings, in mm

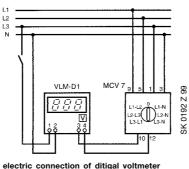




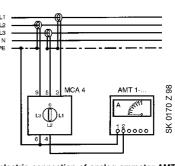
wiring diagrams



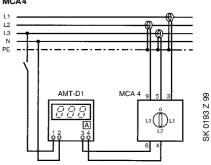
electric connection of analog voltmeter VLM with changeover switch MCV 4



electric connection of ditigal voltmeter VLM 1-D1 with changeover switch MCV 7



electric connection of analog ammeter AMT for tranformer measurement with changeover switch MCA4



electric connection of digital ammeter AMT-D1 for transformer measurement with changeover switch MCA4

Built-in installation measuring instruments

SK 0277 B 91

VLM 1-300



SK 0105 B 99

Selection table

effective	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
range	loss		Ī	80 12542	1 pc.	group	1 pc.	unit
0 –	W	type code	order code	EAN	DM	- '	kg	pc.

Measuring instruments with analog display, class 1.5

300 V ~	4	VLM 1/300	GH V022 0515 R0001	00790 6	0.125	
500 V ~		VLM 1/500	GH V022 0523 R0001	00000 6		1
noving-iro	n measuri	ng instruments for alt	ernating currents (direct me	easurement)		
5 A	1.2	AMT 1/5	GH V022 0598 R0001	00070 9	0.110) 1
10 A		AMT 1/10	GH V022 0531 R0001	00010 5		
15 A		AMT 1/15	GH V022 0549 R0001	00020 4		
20 A		AMT 1/20	GH V022 0556 R0001	00030 3		
25 A		AMT 1/25	GH V022 0564 R0001	00040 2		
30 A		AMT 1/30	GH V022 0572 R0001	00050 1		
moving-iro	n measuri	ng instruments for alt	ernating currents (transforr	mer measurement)		
transforme	r	1				
connection		AMT 1/A1	GH V022 0580 R0001	00060 8	0.100) 1
5 A						
exchangea	able scales	for ammeter AMT 1/	A 1			
5/5 A	-	SCL 1/5	GH V022 0614 R0001	00120 1		10
10/5 A		SCL 1/10	GH V022 0622 R0001	00130 0		10
20/5 A		SCL 1/20	GH V022 0630 R0001	00140 9		10
30/5 A		SCL 1/30	GH V022 0648 R0001	001508		10
50/5 A		SCL 1/50	GH V022 0655 R0001	001503		10
75/5 A		SCL 1/35	GH V022 1067 R0001	031007		10
10/071		002 1770	G11 V022 1007 110001	001000		- "
80/5 A		SCL 1/80	GH V022 0663 R0001	00170 6		10
100/5 A		SCL 1/100	GH V022 0671 R0001	00180 5		10
150/5 A		SCL 1/150	GH V022 0689 R0001	00190 4		10
						١.
200/5 A		SCL 1/200	GH V022 0697 R0001	00200 0		10
250/5 A		SCL 1/250	GH V022 0481 R0001	03110 9		10
300/5 A		SCL 1/300	GH V022 0705 R0001	00210 9		10
400/5 A		SCL 1/400	GH V022 0838 R0001	00220 8		10
500/5 A		SCL 1/500	GH V022 0846 R0001	00230 7		10
600/5 A		SCL 1/600	GH V022 1745 R0001	03120 8		10
800/5 A		SCL 1/800	GH V022 0853 R0001	00240 6		10
1000/5 A		SCL 1/1000	GH V022 0861 R0001	00250 5		10
1250/5 A		SCL 1/1250	GH V022 5738 R0001	07060 3		10
1500/5 A	1	SCL 1/1500	GH V022 5746 R0001	07070 2	1 1	10

Measuring instruments with digital display, class 0.5

measuring i	neasuring instrument for alternating voltage (direct measurement)								
600 V	2.0	VLM-D1	GH V022 4087 R0001	35870 1		C	0.300	10	
measuring i	nstrumentfo	or alternating curr	ent with coding switch to select	effective rang	jes (trans	sformer me	asurem	ient)	
15-20-25- 40-60- 99.9-150-200 250-400- 600-999 A	2.0	AMT-D1	GH V022 4061 R0001	35850 3		C	0.300	1	
measuring instrument for frenquencies (direct measurement)									
4080 Hz	2.0	FRZ-D1	GH V022 4103 R0001	35890 9		0	0.300	1	



voltmeter changeover s	witch
------------------------	-------

voitinetei che	angeover swi	iton				
L1, L2, L3	0.5	MCV 4	GH V022 5902 R0001	06280 6	0.095	1
L1, L2, L3, N	0.5	MCV 7	GH V022 5910 R0002	06290 5	0.110	1
ammeter-ch	angeover sw					
0-1-2-3	0.5	MCA 4	GH V022 5928 R0003	06300 1	0.110	1

7

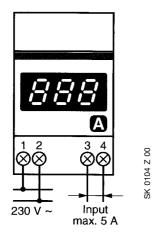
Built-in installtion measuring instruments

code AMT - D1

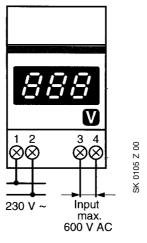
150		1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	4	5	6	7	8		
200	150	_	ı	•	•	ı	ı	-	•			1		•	ı	1		•		15
250	200	İ	•	1	ı	ī	I	•	•	OFF	İ		ı	•	ı	ı	Ė	•	OFF	20
400 1 1 1 1 1 1 1 1 1	250	I	i	Ļ	ī	ī	ı	•	•	OFF	1	i	_	ı	Ī	I	•	ı	OFF	25
600 1110 1110 OFF 1110 1 1 0 OFF 60	400	Ī	ı	i	Ļ	Ī	ı	•	ı	OFF	ı	ı	ı		I	I	_	•	OFF	40
000	600	ı	ı	ı	1		ı	ı	ı		ı	1	•			ı	_	•		
OCC IIIIII IIIOFF IIIIII IIOFF OCC	000	ı	1	_	•	1		1	1			•		_	1		-			00
999 12345678 12345678 12345678	999	_	2	إ	إ	۱	9	7	0		Ļ	2	١	Ì	Ĺ	1	7		_	99,9

Before using the measuring instrument, adapt device to actual transformation ratio of the transformer by using the coding switch.

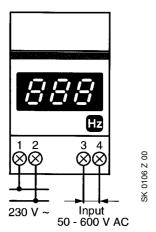
wiring diagrams



AMT - D1



VLM - D1



FRZ - D1

Time switches (synchronous or quartz-controlled)



STU 8011 N

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 54 mm = 3 modules colour: grey, RAL 7035

Special features

- visible operation check
- position indicator
- preselection of ON or OFF position
- permanent ON / OFF switch
- summer time and winter time changeover through bi-directional precision positioning
- transparent cover sealable
- protection against electric shock according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

Joint technical data

rated voltage: 230 V $\sim \pm 10\%$

switching capacity: $16 (4) \text{ A}/250 \text{ V p, } \cos j = 1 (\cos j = 0.6)$

power consumption: max. 2.5 VA

permissible ambient temperature: - 20 °C/-4°F ... + 50 °C/122°F

switching position: with control segment

contact: potential-free, maximum opening less than 3 mm (μ)

casing and insulation material: heat resistant, self-extinguishing thermoplastic

electric connection: box terminals

degree of protection: IP 20 according to DIN 60 529

class of protection: II according to EN 60 335-1 if installed as prescribed

Selection table

contacts	switching	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
	capacity	loss		İ	40 16779	1 pc.	group	1 pc.	unit
		W	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.

contacts

0196 Z 91

dimension drawing

in mm

STU ...

drive: self-starting synchronous motor

rated voltage: 230 V \sim , 50 Hz 1

time dial: 24 h (48 segments)

W | μ 16 A | 5 | **STU 6011 N** | GH V021 6011 R0003 | **42890 3** | | 0.240 | 1

Quartz time switches with approx. 150 h running reserve at 20 °C/68°F

drive: quartz-controlled stepping motor rated voltage: 230 V \sim , 45 - 60 Hz \odot accuracy: \leq 1 s/day at 20 °C/68°F

start-up after running reserve is exhausted: after a few minutes

full running reserve is available: approx. 3 days after connection to operating voltage

Time dial: 24 h (48 segments)

1 W | μ 16 A | 5 | **STU 8011 N** | GH V021 8011 R0003 | **42900 9** | | 0.275 | 1

Cover for terminals to be mounted on rails, sealable

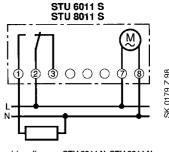
for STU ... | STU-AB 3 | GH V021 0895 P0007 | **63270 1**② | | 0.080 | 1

1) special voltages on request

② bbn no.: 40 12233

switching intervals

time switch type	switching intervals on 24 h dial	segments
STU 6011 N	30 min	48 segments
STU 8011 N	30 min	48 segments



wiring diagram STU 6011 N, STU 8011 N

Timer, programmable time switches with microprocessor-controlled electronics



STT-117 N

Timer-programmable time switches, microprocessor-controlled

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022 flange frame installation in doors and cover

mounting depth: 68 mm

mounting width: STT-111, -117, -127, -227 35 mm = 2 modules STT-467, -467F 105 mm = 6 modules

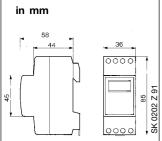
colour: grey, RAL 7035

The initial setting of STT digital time switches is according to CET and includes automatic adjustment to summer time and winter time.

Technical data

	STT-111 N, STT-117 N STT-127 N, STT-227 N	STT-467 STT-467F
rated voltage:	230/240 V ~ + 6% - 10%	230 V/240 V ~ + 6% - 10%
frenquency:	50 60 Hz	50 60 Hz
switching capacity at 250 V \sim :	μ 16 A, cos ϕ = 1 μ 10 A, cos ϕ = 0.6	μ 10 A, cos $φ$ = 1 $μ$ 6 A, cos $φ$ = 0.6
contact complement:	STT-111: 1 NO, STT-117: 1S STT-127: 1 W, STT-227: 2 W	4 W
contacts:	potential-free	potential-free
contact opening:	$<$ 3 mm (μ)	< 3 mm (µ)
contact material:	Ag SnO₂	Ag CdO
power consumption:	max. 10 VA	7 VA
running reserve at 20 °C/68°F:	ca. 3 years	3 years; data save in OFF position 10 years
accuracy:	≤ 1s/day at 20°C/68°F	≤ 1s/day at 20°C/68°F STT-467F DCF 77 synchronous
minimum switching interval:	1 minute	1 minute/1 second pulse programme 1-59 sec.
switching accuracy:	to the second	to the second
time base:	quartz	quartz STT-467F Quartz, DCF 77 time
permissible ambient temperature:	– 10°C/+14 °F + 50 °C/122 °F	timer – 10°C/+14°F+ 45°C/113°F aerial – 20°C/-4°F + 70°C/158°F
class of protection:	Il according to EN 60 335-1	Il according to EN 60 335-1
degree of protection:	IP 20 according to EN 60 529	IP 20 according to EN 60 529
protection against electric shock:	according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)	according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)
channels/memory locations:	STT-111: 1/14, STT-117: 1/14 STT-127: 1/36, STT-227: 2/36	STT-467: 4/128 STT-467F: 4/128
battery:	environmentally friendly lithium	environmentally friendly lithium
casing- and insulation material:	heat-resistant, self-extinguishing thermoplast	heat-resistant, self-extingushing thermoplast

dimension drawing



STT-111/117/127/227 N

Timer programmable time switches with microprocessor-controlled electronics

All: Typ STT-11IN L(N) -0-202409/Se0brz -0-202

Special features STT-111 N, STT-117 N, STT-127 N, STT-227 N

- daily and weekly programme
- easy to operate
- holiday option interrupting the automatic programme for 1 to 99 days
- random switching (only STT-127 N)
- transparent cover sealable
- pre-selectable switching (manual) does not change programme
- pre-selectable switching
- permanent ON/OFF
- automatic programme for 1 to 99 days adjusts automatically to summer time/winter time
 - assignment of own blocks for one, certain or all days of the week (STT-117 N, STT-127 N and STT-227 N) possible

contact	memory	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
comple-	locations	loss		ı	40 16779	1 pc.	group	1 pc.	unit
ment		W	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.

1 channel one-day switch with 24 h programme

for 7 switch-on 7 switch-off times (14 memory locations)

1 NO 14 6	STT-111 N	GH V021 0859 R0021	42930 6	0.17 1	

1 channel one day / one week time switch with 24 h / 7 d programme

for 7 switch-on 7 switch-off times (14 memory locations)

freely assignable

	1 NO	14	6	STT-117 N	GH V021 0859 R0022	42940 5			0.13	1
--	------	----	---	-----------	--------------------	---------	--	--	------	---

1 channel one day / one week time switch with 24 h / 7 d programme and random switching

36 memory locations. Individualised blocks.

|--|

2 channel one day / one week time switch with 24 h / 7 d programme

36 memory locations freely assignable to channel 1 or 2. Individualised blocks.

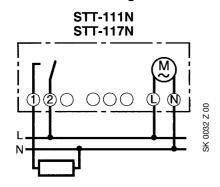
2 W	36	5	STT-227 N	GH V021 0859 R0024	42960 3			0.16	1
-----	----	---	-----------	--------------------	---------	--	--	------	---

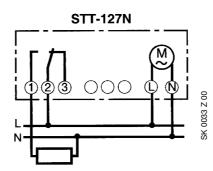
Accessories

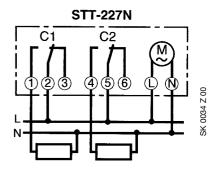
flange frame for 2 modules	NO 500-ME1	GH S500 1008 R0001	48450 8 1	0.083	1

① bbn no.: 40 12233

dimension drawings

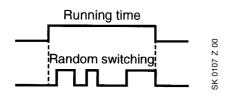






Random programme of STT-127 N:

is activated by pushing the "RND pushbutton" and runs during the assigned periods. The ON duration varies from 10 to 120 minutes.



Assignment of blocks for STT-117 N, STT-127 N, STT-127 N, STT-467 and STT-467 F:

Assigning individualised blocks of several days multiplies the number of available switching possibilites,

e.g. Tuesday - Saturday 9 a.m. ON (block command = only 1 memory location) Tuesday 6 p.m. OFF (1 memory location) Wednesday to Friday 8 p.m. OFF

(block command = only 1 memory location)

Voltage drop:

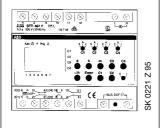
The contact is released, relay picks up when voltage has recovered, if no switching time occurs.

Timer programmable time switches with mircoprocessor-

controlled electronics and radio control



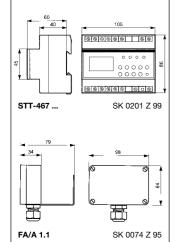






dimension drawings

in mm



Special features STT-467, STT-467 F

- daily, weekly and pulse programme (1-59 s) large LCD display
- operator is guided by flashing symbols
- daily, weekly and pulse programme can be combined
- any holiday programmes up to 7 days' duration are possible as 1 x switching. Is deleted automatically upon completion.
- holiday option interrupting the automatic programme 1-45 days
- permanent ON/OFF/automatic
- individual configuration for each channel
- pre-selectable switching (manual) without changing existing programme
- programmed from outside the distribution board independently of supply system, ends with data save
- summer time / winter time changeover can be activiated one week in advance
- transparent cover sealable

contact	memory	power	order details		bbn	price	price	weight	pack.
comple-	locations	loss		1	40 16779	1 pc.	group	1 pc.	unit
ment		W	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.

4 channel one-day / one week time switch with 24 h/7 d and pulse programme

for 64 switch-on and 64 switch-off times, freely assignable to channel 1, 2, 3 or 4. Individualised blocks.

4 W	128	10	STT-467	GH V021 0859 R0008	17820 4		0.450	1
-----	-----	----	---------	--------------------	---------	--	-------	---

Radio-controlled 4 channel one-day / one week time switch with 24 h/7 d and pulse programme

for 64 switch-on and 64 switch-off times, freely assignable to channel 1, 2, 3 or 4. Individualised blocks. Automatic setting of time and weekdays, and: summer times / winter time changeover radio-controlled by DCF 77 radio signal (aerial FA/A 1.1 required).

4 W 128	3 10	STT-467 F	GH V021 0859 R0009	17830 3		0.450	1
-----------	-------	-----------	--------------------	---------	--	-------	---

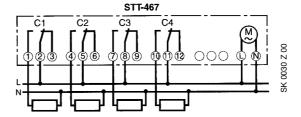
Aerial for DCF 77 signal reception

in surface mounting casing IP 54 with LED display. Connection of up to 10 timers to the 2-core aerial bus.

FA/A 1.1	GH Q605 0031 R0011	15260 0		0.100	1

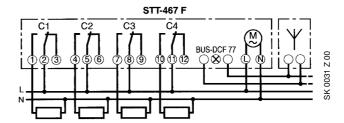
4changeover switches

STT-467 (4 channels)



4 changeover switches

STT-467F (4 channels) radio-controlled via aerial DCF 77



Radio control of STT-467F with aerial FA/A 1.1

The radio timer adapts fully automatically to the standard time transmitted via radio control, thus using the most precise timing method available. The long-wave receiver integrated into the aerial receives the time frames that are transmitted by the official DCF 77 time transmitter. The timer is synchronised after approx. 2 to 3 minutes, upon receipt of two identically coded signals. Then, synchronisation is permanent. Transmitter DCF 77 is based in Mainflingen near Frankfurt /Main and has a reach of some 1,000 km (For best results, aerials should not be installed in the basement or inside the distribution board). The connection is implemented via a 2 strand, non-shielded power cable (max. 600 m) to which up to 10 radio timers may be connected. Optical indication of polarity, short circuit and break of the aerial facilitates the installation

Modular installation equipment Modular clock thermostat



dimension drawing

000000

0005

in mm

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 53 mm = 3 modules colour: 53 mm = 3 modules grey, RAL 7035

Application

CRT modular clock thermostat is used for the individual time-related control of room temperatures in private, commercial or industrial buildings.

Thanks to the modularity of the equipment and the externally fitted probe, CRT thermostats allow for graded temperature control of various rooms in a building to be carried out from one single location.

E.g. by individualised controlling of radiator valves, blowers, air heaters, mixing valves with actuator or circulating pumps.

Technical data

rated voltage: 230 V \sim \pm 15%, 50 ... 60 Hz

switching capacity (relays): μ 8 A, 250 V \sim

operating temperature: -10 °C/+14°F... 55 °C/131°F

running reserve: 48 h battery charging time: 72 h

memory locations: 16 (8 on, 8 off)

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

connection cross section: up to 10 mm²

temperature adjustment range: $\,$ 2 °C / 35 ° F $\,$... 49.9 °C / 122 ° F

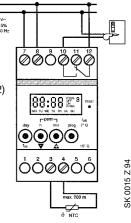
graduation of temperature scale: $\,$ 0.1 °C / 32.2 ° F $\,$

temperature accuracy: $\pm 1~^{\circ}\text{C}$

updating of

temperature indication: every 60 sec. max. cable length of probe: 200 m degree of protection of probe: IP 65

wiring diagram



Selection table

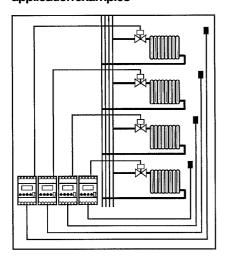
modular clock thermostat with probe

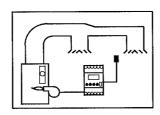
contacts	switching	power	order details		bbn 80 12542	price	price aroup	weight	pack. unit
	Сараспу	W	type code	order code	EAN	DM	group		pc.
1 W	μ8Α	5	CRT*	GH V021 5761 R0001	02410 1			0.316	1

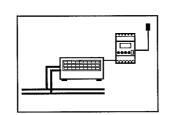
^{*} discontinued type

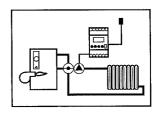
0013Z 94

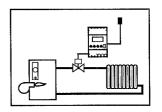
applicationexamples











Modular installation equipment Twilight switch SDS 101

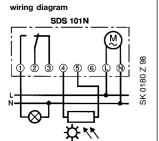


SDS 101 N

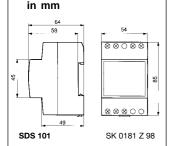


SDS-L1 surface-mounting photo sensor & mounting bracket

built-in photo sensor



dimension drawings



96 Z 5200 V

built-in photo sensor

25 2 91 0035 Z 91

photo sensor & mounting bracket

Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 54 mm = 3 modules colour: 54 mm = 3 modules grey, RAL 7035

Application

Series SDS 101 twilight switch is used to automatically switch on / off lighting systems in relation to daylight. A photo sensor measures the brightness of the light and transmits the value thus obtained to the switch. The operation of the twilight switch can be interrupted by a time switch as is required (e.g. at a specific time, on a particular day of the week).

SDS 101 is predominantly used to control the lighting of streets, shop windows and staircases.

Technical data

rated voltage: 230 V $\sim \pm$ 10% rated voltage photo sensor: 10 V, 1 mA

contact: potential-free: opening less than 3 mm (µ)

contact material: Ag CdO

switching capacity: 10 A/250 V \sim ; cos φ = 1; 6 A/250 V \sim ; cos φ = 0.6

filament lamp load: 1000 W halogen lamps (230 V \sim): 1000 W

fluorescent lamps

uncorrected/series compensated: 800 W shunt compensated: 200 W twin-lamp circuit: 800 W high pressure vapour lamps: use contactor power consumption: ca. 2.2 VA

indication of switching position: instantaneously by LED

ON/OFF delay: ca. 80 s, to avoid maloperation caused by lightning,

car headlights, etc.

setting: range 1: ca. 3 – 40 Lux stepless adjustment

range 2: ca. 40 - 2500 Lux stepless adjustment

degree of protection: switching device: IP 20

surface-mounting photo sensor: IP 54 with cable from below

built-in photo sensor: IP 65

permissible ambient temperature: switching device: - 10 °C/+14 °F ... + 50 °C/122 °F

photo sensor: - 40 °C/- 40 °F ... + 70 °C/158 °F

cable for photo sensor: 2 wire, max. 100 m

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

radio interference suppression: according to VDE 0875/6.77

radio interference

suppression level: "N" according to EC Directive 76/889/EEC

Selection table

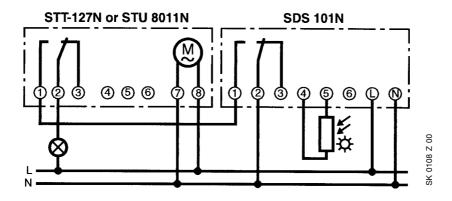
name	loss	order details		bbn 40 16779	price 1 pc.	group	weight 1 pc.	pack. unit
	W	type code	order code	EAN	DM	group	kg	pc.
Twilight switch								
incl. photo sensor and mounting bracket	4	SDS 101 N	GH V021 0879 R0003	429108			0.270	1 set
incl. built-in photo sensor	4	SDS 101-L2 N	GH V021 0879 R0004	42920 7			0.270	1 set
surface-mounting photo sensor incl. mounting bracket for SDS 101	_	SDS-L 1	GH V021 0895 R0004	53020 5①			0.050	1
built-in photo sensor incl. 1.5 m connection cable for SDS 101	_	SDS-L 2	GH V021 0895 R0005	16210 4			0.150	1

Modular installation equipment Twilight switch SDS 101 Application in practice

example no. 1:

twilight switch and time switch

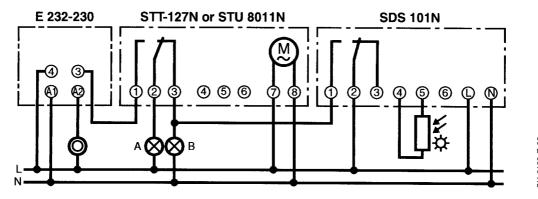
The operation of twilight switch SDS 101 N is interrupted by time switch STT 127 N/8011 N every day at the same selected time, e.g. at night from 11 p.m. to 5 a.m..



example no. 2:

twilight switch, time switch and staircase lighting time-delay switch (t.d.s.)

automatic "day-evening-night sequence" with SDS 101 N / STT 127 N or STT 8011 N that is brightness-dependent and staircase lighting time-delay switch (t.d.s.) E 232-230. Staircase lighting (A) and house number illumination (B) are switched to brightness-dependent mode in the morning and in the evening . At night, a time switch switches the staircase lighting to a minute mode with E 232.



00 Z 60 L0 Y

Modular installation equipment Light level switch STL

DIN EN 50 082-1. DIN FN 55 014. **DIN EN 55 015**



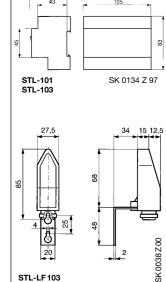




mounting bracket

dimension drawing

in mm



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth:

mounting width: 105 mm = 6 modules grey, RAL 7035 colour:

Application

 $The light level switch is used to switch on \ and off automatically lighting installations depending on the daylight.$ A photo sensor fitted at the window measures the daylight intensity and forwards the value measured to the connected light level switch(es). The light level switches switch the lighting fittings on or off as is determined by the disconnection and reconnection values.

One photo sensor can be connected to up to seven light level switches. To suit the individual requirements, the relevant disconnection and reconnection values can be preset for each light level switch. This makes independent switching of various lighting groups and lighting trunkings possible.

The switching hysteresis prevents excessive switching. Additional time-delay functions prevent spurious switching caused by external influences such transient clouds, strokes of lightning, etc.

STL 101/103 is predominantly used to control lighting in offices, factories, etc.

Technical data

operational voltage: 230 V \sim 50/60 Hz, DC not allowed (will destroy gear)

power consumption: ca. 2 W (ca. 3 W at STL 103)

external 10 A / for each load circuit fusina:

0 °C / 32 °F ... + 45 °C / 113 °F, supply air in horizontal service position operating temperature:

photo sensor input:

pushbutton input: 1 pushbutton (NO contact), shunt connection of any given number of

pushbuttons possible

control voltage range: 0 - 5 V DC (light sensor, pushbutton and switch),

basic insulation according to IEC 664 (10/92) no safety extra low voltage (SELV)

contact load: max. 10 A/250 V \sim or 10 A/30 V - (μ)

adjustable between ca. 10 - 1000 Lux and 200 to 20 000 Lux switching values:

adjustable in the range of 5 seconds to 20 minutes delay time:

class & degree of protection: II (total insulation), IP 20

terminals: 0.5 mm² - 2.5 mm² for one-wire conductor or with connector sleeve max. cable length: 100 m, control leads 0.5 mm², load and supply lines 1.5 mm² pollution degree: 2 (dry, non-conductive, according to IEC 664, 10/92) protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

terminal assignment: see wiring examples,

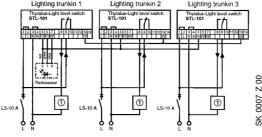
faulty installation may lead to malfunctioning or destruction

CE requirements: EMC fulfilled according to EN 61547 (04/96), low voltage according to IEC 669-2-1 (11/94)

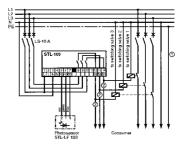
Selection table

name/ application	power	order details	type code	bbn 40 12233 order code	price 1 pc. EAN	price group DM	weight 1 pc.	pack. unit kg pc.
light level switch for one lighting group	6	STL-101	GJ V501 0000 R0011	60440 1			0.400	1
light level switch for three lighting groups	8	STL-103	GJ V501 0000 R0012	12700 4①			0.450	1
photo sensor (IP 54) and mounting bracket		STL-LF 103	GH V021 1370 R0171	53210 0			0.100	1

① bbn no. 40 16779



1) lamp contactor to be designed to fit flexible cord loads up to 2 kVA switchable without contactor



00 Z 6000

- ① designed to fit the individual connected load
- (2) loads up to 2 kVA switchable without contactor

Modular installation equipment Light level switch STL

Calculation of profitability

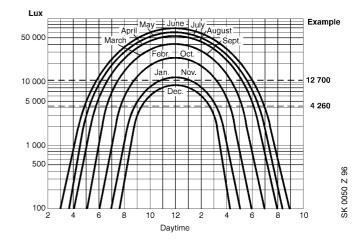
Determination of the daylight factor

The daylight factor indicates the percentage of outside illuminance measured at a specified point inside a building.

To determine the average daylight factor, the measured inside illuminance Ei is divided by the measured outside illuminance Ea and then multiplied with 100:

$$T = \frac{E_i}{E_a} \times 100 \, [\%]$$

Measurements should be made when skies are cloudy, because the daylight curves used for further calculations were made under these conditions, too.



Practical application

An open-plan office is lit by two lighting trunkings mounted in parallel to the windows. The results of the measurements made are as follows:

outside daylight E_a = 17,000 Lux

inside daylight Ei (with lighting switched off)

 $E_i 1 = \text{lighting trunking 1 (distance from window = 1.5 m)} = 3,000 \text{ Lux}$ E_i2 = lighting trunking 2 (distance from window = 4.5 m) = 1,000 Lux

results in the following daylight factor:

$$T = \frac{E_i}{E_2} \times 100 \, [\%]$$

$$T_1 = \frac{3000}{17000} \times 100 = 17.6\%$$

$$T_2 = \frac{1000}{17000} \times 100 = 5.9\%$$

Required brightness value for workplaces according to DIN 5035 = 750 Lux. Working hours from 7 a.m. to 5 p.m. = 10 hours, results in a lighting operation time of 2,400 hours a year for 240 working days.

Calculation of the daylight value

value at which the lighting system can be switched off, because the specified light value of 750 Lux is obtained through daylight alone.

$\frac{E_{\text{schedule}}}{T}$ x 100 = outside brightness[Lux]

lighting trunking
$$\mathbf{1} = \frac{750 \text{ Lux}}{17.6} \times 100 = 4,260 \text{ Lux},$$

lighting trunking
$$\mathbf{2} = \frac{750 \text{ Lux}}{5.9} \times 100 = 12,700 \text{ Lux}$$

Savings:

according to the following calculation

lighting trunking 1 = 2,080 non-operation hours lighting trunking 2 = 1,680 non-operation hours

expressed as percentages:

lighting trunking 1 = 87.5%

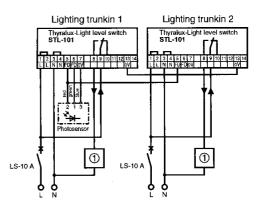
of previous operation time lighting trunking 2 = 70.0% of 2,400 hours p.a.

Calculation of non-operation times by using daylight curves

lighting trunking	months			no. of non-operation hours (average 20 working days per month)		
No.		from	to	per day	permonth	
1	December	9:30	14:30	5	100	
	Jan + Nov	8:45	15:15	6:30	130	
4 260	Feb + Oct	8:00	16:00	8	160	
Lux	Mar to Sep	7:00	17:00	10	200	
	(7 months)			annualnon-op hours=2 080		
2	December	_	-	-	_	
	Jan + Nov	11:00	13:00	2	40	
12 700	Feb + Oct	9:00	15:00	6	120	
Lux	Mar + Sep	7:30	16:30	9	180	
	Apr to Aug	7:00	17:00	10	200	
	(5 months)			annualnon-op	eration	
				hours = 1 680		

In the above example, the lighting remained constantly switched on throughout the working hours. To assess profitability in other cases, operation times must be established first.

The serviceable life of fluorescent and metal vapour lamps is reduced by frequent switching. The operation breaks, however, make good for this disadvantage or may even prolong the serviceable life of the lamps used.

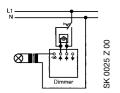


1 lamp contactor

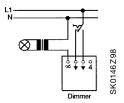
Modular installation equipment Dimmer STD 50 incandescent and low-volt halogen lamp control equipment

DIN EN 60 669-1. DIN EN 50 081-1. DIN EN 50 082-2

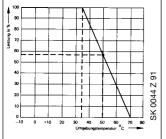




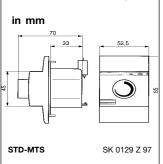
dimmer STD-50-3 in two-way circuit. Iv halogen lamps via transformer(DIN VDE 0551)



dimmer STD-50-4 in two-way circuit, IV halogen lamps via electronic transformer



dimension drawing



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth:

52.5 mm = 3 modulesmounting width: grey, RAL 7035 colour:

Dimmer for brightness control STD 50-3

Brightness control of incandescent lamps and 230 V halogen lamps and low-volt halogen lamps with conventional transformers.

Technical data:

rated voltage: 230 V AC \pm 10% / 50 Hz

rated current: max. 2.3 A

max. switching capacity: 500 W/VA

min. switching capacity: 20 W/VA (dependent on ambient temperature, see diagram)

power consumption:

degree of protection / IP 20 / according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2) protection against electric shock: interference level N according to VDE 0875/11.84 radio interference suppression:

ambient temperature: 0°C/32°F ... 35°C/95°F

Conventional transformers:

When operating conventional transformers, each transformer must be primarily protected against short circuits according to the instructions of the manufacturer. Safety isolating transformers according to DIN VDE 0551 must be

It is not allowed to switch loads via a serial switching contact, because overcurrents and overvoltages may occur during the resetting process which may lead to a destruction of the dimmer. Secondary no-load operation of conventional transformers is neither allowed when putting the equipment into operation nor during operation.

Always operate conventional transformers at rated load. To achieve identical brightness of the halogen lamps throughout the full operating range from bright to dark, transformers should be used that have the same secondary

Dimmer for brightness control STD 50-4

Application:

Brightness control of incandescent lamps and 230 V halogen lamps and low-volt halogen lamps with electronic transformers.

Technical data:

rated voltage: 230 V AC \pm 10% / 50 Hz rated current: max. 2.3 A

420 W/VA max. switching capacity:

min. switching capacity: 40 W/VA (dependent on ambient temperature, see diagram)

power consumption: degree of protection /

IP 20 / according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2) interference level N according to VDE 0875/11.84 protection against electric shock: radio interference suppression:

ambient temperature: 0°C/32°F ... 35 °C/95 °F

Note:

To achieve identical brightness of the halogen lamps throughout the full operating range from bright to dark, electric transformers should be used that have the same secondary voltage and the same rating.

Conventional transformers must not be connected to this dimmer (loss of warranty).

The electronics protect the dimmer from load-related short circuits. Where a fault occurs by reason of temperature-related overloads, the dimmer self-adjusts the brightness set to a non-critical brightness level; in this case, connected loads may flicker. To restore normal functionning, check the load of the dimmer and reduce it if appropriate. Allow the dimmer sufficient time to cool down before putting it back into operation.

Influence of ambient temperature on control power

The dimmer carries an indication as to the certified rated power.

Where higher ambient temperatures occur, reduce them as is specified in the diagram.

At 50 °C/122°F ambient temperature, the rated power drops to 57%.

power order details

Selection table

name/

application	loss	W W	code	40 16779 order code		group DM	1 pc.	kg pc.				
Dimmer for brightness control												
incandescent lamps, 230 V ~ halogen lamps, low-volt halogen lamps with conventional transformers (phase crossover)	5 ①	STD 50-3	GH V021 1370 R0	0074 02790 8			0.155	1				
incandescent lamps, 230 V ~ halogen lamps, low-volt halogen lamps with electronic transformers	5 ①	STD 50-4	GH V021 1370 R0	0075 03300 8			0.105	1				

| bbn | price | price | weight | pack.

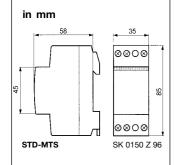
(1) power loss = 1% of connected power (5 W max.)

Memory touch controller for electronic control gear

DIN EN 60 669-1, DIN EN 50 081-1, DIN EN 50 082-2



dimension drawing



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

mounting width: 35 mm = 2 modules colour: grey, RAL 7035

Memory touch controller STD-MTS

Application:

Brightness control of fluorescent lamps through electronic control gear units with 1-10 V DC control input.

Technical data:

rated voltage: $230 \text{ V AC} \pm 10\% / 50 \text{ Hz}$

rated current: 4 A cos φ0.9 (approx. 10 electronic control gear units, follow indications of manufacturer)

 $\begin{array}{ll} 3 \ A \cos \phi \ 0.5 \\ \text{max.switching capacity:} & 700 \ VA \\ \text{power consumption:} & \leq 1 \ W \\ \text{control voltage:} & < 1 \dots 10 \ V \ DC \\ \text{control current:} & \text{max.} 50 \ \text{mA DC} \end{array}$

degree of protection: IP 20

protection against

electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

power order details

ambient temperature: 0°C/32°F ... 35°C/95°F

operation via extensions (parallel operation)

max. cable length: 100 m

The phase of the power supply input "L" must be the phase of the control phase for extension input "1" (see below).

Setting of background brightness

Press control element (e.g. pushbutton) for approx. 30 sec. to switch into programming mode, which STD-MTS indicates by adjusting to a minimum brightness level.

Select desired brightness level and release the pushbutton. Approx. 30 sec. after having released the pushbutton, STD-MTS returns automatically to maximum, thus signalling that the setting has been completed successfully.

Note

name

The previous brightness value is maintained even after switching off the device (memory function). If a voltage failure occurs, STD-MTS looses this value and will subsequently switch on at maximum brightness. When STD-MTS is used for the first time, it goes from bright to dark, and every stop will result in a change of the dimming direction. The dimmer stops at maximum brightness, and changes its dimming direction after having arrived at the minimum value.

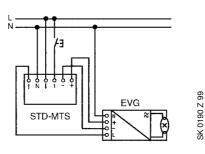
Parallel operation

Activate control element and all STD-MTS's will be switched on and dimmed simultaneously via the Nebenstelle. Lighting systems may also be operated by using a uniform brightness value, to do so, press the control element for approx. 10 sec. The lighting system will be switched to maximum brightness and may then be operated synchronously (below).

Selection table

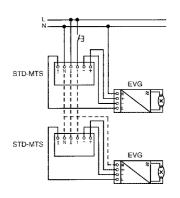
	loss W	type code	product code	40 16779 EAN	1 pc. DM	group	1 pc. kg	unit pc.
Memory touch controll		•		city 700 VA	,			
for electronic control gear with control input 1-10 V DC control current 50 mA DC		STD-MTS	GH V021 0881 R0004	27070 0			0,110	1

brightness control of fluorescent lamp with 1 - 10 V DC control input with memory touch controller STD-MTS with external pushbutton, e.g. E 225



brightness control of fluorescent lamps with 1 - 10 V DC control input. Two or more STD-MTS memory touch controllers are controlled by a pushbutton.

| bbn | price | price | weight | pack.



Modular installation equipment Universal high-performance dimmer for phase control and reverse phase control

DIN EN 60 669-1. DIN EN 50 081-1. DIN EN 50 082-2

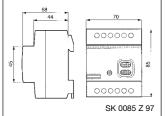
connected loads ambient

temperature diagram

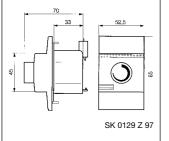


dimension drawings

in mm







Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth:

70 mm = 4 modules mounting width: grey, RAL 7035 colour:

Application

STD-1000 U universal high-performance dimmer is used to control the brightness of:

- incandescent lamps
- 230 V halogen incandescent lamps
- low-volt halogen lamps with wound transformers, e.g. ABB: Si-TR 20 ... 500
- electronic transformers for low-volt halogen lamps

e.g.: ABB: ETR-NO, ETR-NA, ETR-NE

The universal high-performance dimmer can be optionally operated from an electronic potentiometer (STD-EP), one or more pushbuttons or directly at the device itself. Press the MEMO pushbutton to save the desired minimum brightness level.

Use actuator drivers SB/NO 2.2 or PSB/NO 1.1 to implement EIB solutions.

Universal high-performance dimmers STD-1000 U are operative in the range of up to 18 kVA/kW, and parallel use of a maximum of 18 devices via pushbuttons is possible.

Shunt connection is not possible in the case of potentiometer extension.

Not suitable for electric control gear with 0 - 10 VDC control (for 0 - 10 VDC control, see memory touch controller, page 45).

Technical data

rated voltage: 230 V; 50 Hz + 5% - 10%

rated current: 4.78 A 1 kW/kVA max. connected load: min. connected load: 100 W/VA

230 V \sim \pm 10%, 50 Hz pushbutton input cl. 1: 230 V \sim \pm 10%, 50 Hz switch input cl. 5:

max. cable length:

capacity increase

18 kW/kVA by pushbutton operation:

radio interference suppression: EN 55 014 interference level N

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

ambient temperature: - 10 °C/+14 °F to + 35 °C/95 °F,

higher temperatures reduce capacity (see diagram)

electronic protection against short circuit, overloads and overtemperatures

Selection table

name	power	order details type	I	bbn 40 16779	price 1 pc.	price group	weight	pack. unit
	W	code	product code	EAN	DM	9.000	kg	pc.
High-performance dimmer	10 ①	STD-1000 U *	GH V021 0881 R0003	25940 8			0.325	1

(1) power loss = 2%of connected load

Note: load and control lead must never run in a single cable. No switching of loads in the dimming circuit allowed.

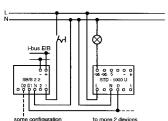
 * discontinued type \rightarrow replaced by STD 500 MA and STD 420 SL

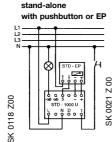
Electronic potentiometer

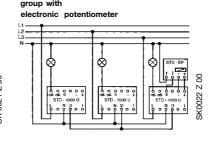
rated current/control output 4 A cos φ 0.9; 3 A cos φ 0.5 ②, switching capacity 700 VA

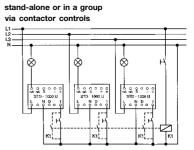
for electronic	5 ①	STD-EP	GH V021 1370 R0076	27050 2		1
control gear with control input 10 V DC						
control current 50 mA DC	:					

1) power loss = 1% of connected load (5 W max.)









EIB-operation

Modular installation equipment Universal high-performance dimmer for phase control and reverse phase control

DIN EN 60 669-1. DIN EN 50 081-1, DIN EN 50 082-2



Equipment for panel installation on DIN rails (35 mm) according to DIN EN 50 022

mounting depth: 68 mm

35 mm = 2 modulesmounting width: grey, RAL 7035 colour:

Universal high-performance dimmer STD-500 MA power extension with STD-420 SL

Application/loads

- incandescent lamps
- 230 V halogen lamps
- low-volt halogen lamps via electronic transformers
- low-volt halogen lamps via conventional transformers

Combined dimming with conventional and electronic transformers is not allowed!

Calculation of rated power

- rated power = transformer loss* + lamp wattage
 * for electronic transformers 5% of rated power of transformer
 * for conventional transformers 20% of rated power of transformer

Conventional transformers

When operating conventional transformers, each transformer must be primarily protected against short circuits according to the instructions of the manufacturer. Safety isolating transformers according to DIN VDE 0551 must be used. It is not allowed to switch loads via a serial switching contact, because overcurrents and overvoltages may occur during the resetting process which may lead to a destruction of the dimmer. Secondary no-load operation of conventional transformers is neither allowed when putting the equipment into operation nor during operation. Always operate conventional transformers at rated load. To achieve identical brightness of the halogen lamps throughout the full operating range from bright to dark, transformers should be used that have the same secondary voltage and rating.

Technical data

rated voltage: 230 V AC \pm 10% / 50 Hz

STD-500 MA: 2.17 VA STD-420 SL: 1.83 A max. switching capacity: STD-500 MA: 500 W/VA STD-420 SL: 420 W/VA depends on ambient temperature, see diagram on page 46

min. switching capacity: STD-500 MA: 60 W/VA STD-420 SL: 200 W/VA

up to max. 3 kVA, max. 6 power elements power extension:

power consumption:

pushbutton input: 230 V AC \pm 10% / 50 Hz

max. cable length: 100 m max, cable length

in between data outputs (D1, D2 and D): - in between control outputs (NO-NO, G-G): 2 m

degree of protection / protection against electric shock: IP 20 / according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

ambient temperature: 0 °C/32 °F ... 35 °C/95 °F

Supply connection and load connection

Supply connection is made via terminals "L" and "N". The load is connected to any of terminals \sim (controlled outputs).

Operation with pushbuttons

The phase of the extension and the phase of the supply voltage must be identical (see 1 and 2).

In the case of switch extensions, the lighting glow lamp must not be connected in parallel (use pushbutton with neutral connection).

When installing the leads make sure that there is an adequate distance between the supply connection and the load connection (min. 5 cm).

For switching and dimming via the data line connected to the D terminal, the dimmer may be operated via EIB control elements SB/NO 2.2 or PSB/NO 1.1 (see 3 and 4).

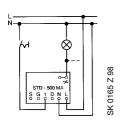
0163 Z 98

For synchronous switching and dimming of a lighting system in excess of 500 W/VA connected load, connect dimmers STD-500 MA and STD-420 SL via the "S" and "G" terminals. Controlled outputs must be connected in parallel (see 2).

Selection table

name	power loss	order details type	bbn 4016779	price 1 pc.	price group	weight 1 pc.	pack. unit	
	W	code	order code	EAN	DM		kg	pc.
high performance dimmer	6 W ①	STD-500 MA	GH V021 0881 R0005	420105			0.105	1
extension	6 W ①	STD-420 SL	GH V021 0881 R0006	42020 4			0.135	1

(1) heat dissipation = approx. 2% of the connected load



dimension drawing

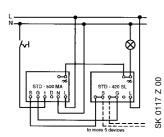
0162 Z 98

in mm

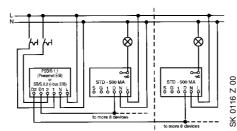
35

0 00

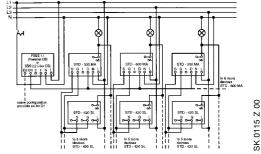
1. STD-500 MA



2. STD-500 MA, STD-420 SL



3. STD-500 MA, SB/NO 2.2 or PSB/NO 1.1



4. STD-500 MA, SB/NO 2.2 or PSB/ 1.1, STD-420 SL

Modular installation equipment Universal high-performance dimmer for phase control and reverse phase control

Putting into operation

After connecting the system voltage, the microprocessor integrated in the dimmer analyses the properties of the connected operable load and decides whether phase control or reverse phase control will be used.

During this calibration process, the lighting system can be switched on for up to 6 seconds.

During this period, the malfunction LED is lit, and the device is disabled.

As a rule, the central dimmer may be operated with a pushbutton or the D data line. Where the data line is connected, the central dimmer will not accept operation via the pushbutton line.

Overload

If the electronic overload protection is activated (overload or overtemperature because of improper installation or insufficient cooling) the preset brightness value of the lighting system is reduced, and the malfunction LED is lit. The dimmer is switched off and the malfunction LED switches to permanent ON if overloads or overtemperatures persist for more than 10 minutes.

Switch off system voltage during fault removal. Test load of the dimmer and reduce it if appropriate.

After removal of the overload and a sufficient cooling-down period, the dimmer can be put into operation again.

Short circuit

Short-term short circuits will make the dimmer first switch off the connected loads and subsequently switch them on again. Permanent short circuits will result in a disconnection from the system and the malfunction LED is lit.

Switch off system voltage during fault removal. If the short circuit is removed, the dimmer can be put to operation again.

Pushbutton operation

Press the pushbutton extension momentarily to switch on and off. The last preset brightness value (memory value) is restored automatically.

Switch on at no-light level

Keep the pushbutton extension pressed, and the dimmer will start at background brightness and brightness increases for as long as the pushbutton is pressed.

Dimming

Keep the pushbutton extension pressed. The dimmer changes the brightness of the connected lighting system. Stop to change the dimming direction. At maximum brightness, the dimmer stops, and at its minimum, the dimming direction changes and brightness increases again.

Switch off with soft OFF functionality (see programming functions)

Press the pushbutton extension momentarily. The current value is saved as memory value. The dimmer slowly goes down from the selected brightness to its minimum and is then switched off.

Programming functions (only for pushbutton operation)

The following dimming functions are activated by pressing the MEMO pushbutton for specific periods of time. The flashing rate of the LED indicates the respective function.

Programming of background brightness

Choose the desired background brightness. To save the setting of the background brightness, press the MEMO pushbutton, and release it when the LED has flashed once.

Delete background brightness

To delete the background brightness saved (reset to minimum background brightness) press the MEMO pushbutton, and release it when the LED has flashed twice.

Programming of soft OFF

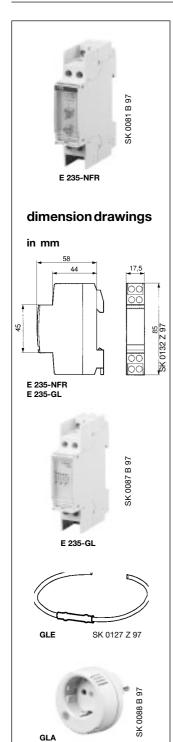
Press the MEMO pushbutton, release after LED has flashed three times. The dimmer activates the soft OFF function.

Delete soft OFF

Press MEMO pushbuttons, release after LED has flashed three times.

Modular installation equipment Mains disconnection relay and accessories

DIN VDE 0432, DIN EN 50 081-1, DIN EN 50 082-2



Application

The mains disconnection relay E 235-NFR disconnects the circuit from the power supply after having interrupted any downstream loads, thus avoiding disturbing electromechnical fields.

As long as no load is switched on, the monitored circuit remains one-pole disconnected from the power supply. The neutral conductor and earthing are permanently connected. For monitoring purposes, there is a direct voltage of 4 V. When a load is switched on, the mains disconnection relay switches the phase. The switched current threshold is infinitely adjustable from 5 to 200 mA.

For the purpose of testing or transitory operation of devices with insufficient power consumption, use the integrated rotary switch or the GLA base load adapter for the socket outlet to suspend the automatic disconnection feature.

For the operation of loads with a current consumption < 5 mA, you can use base load device E 235-GL that is capable of servicing up to three circuits. If, in the case of flush mounting or subsequent installation, there is no extra line available for the base load device, use base load element GLE.

Loads with extremely low current consumption are, e.g., starting fluorescent lamps, electronic control gear of energy-saving lamps, transformers of radio clocks or low-volt halogen lamps, equipment including electronic components e.g. vacuum cleaners, hair-dryers, drilling machines and lighting with electronic dimmers.

If the monitored circuit contains rotary-button dimmers, use the rotary switch to set the mains disconnection relay to "mech. Dimmer auto". This will increase the monitoring direct voltage and and the dimmers will be recognised as loads.

Technical data

rated switching capacity: 16 A/250 V \sim filament lamp load: 1600 W fluorescent lamp load (twin-lamp circuit): 1600 W fluorescent lamp load shunt-compensated: 4 A (500 W) fluorescent lamp load inductive or capacitive: 1000 W electronic control gear: 700 W; $I_{\rm in} \leq 70$ A/10 ms inductive load cos $\phi = 0.6/230$ V \sim : 5 A (650 W)

contact rating at DC: 100 W minimum contact rating: $4 \text{ V} \sim / 10 \text{ mA}$

contact gap: 0.5 mm mechanical serviceable life, switchover: $>10^7$ serviceable life if nominal stress $\cos \phi = 1$ and $10^3/h$: $>10^5$ serviceable life if filament lamps 1000 W and $10^3/h$: $>10^5$ serviceable life if nominal stress $\cos \phi = 0.6$ and $10^3/h$: $>10^4$ max. switching rate: $10^4/h$

max. switching rate: $10^4/h$ closed time: 10 - 20 ms time to contact: 5 - 15 ms position indicator: LED ON duration at rated voltage: 100%

permissible ambient temperature: $-20 \,^{\circ}\text{C}/-4 \,^{\circ}\text{F}$ to $+50 \,^{\circ}\text{C}/122 \,^{\circ}\text{F}$

control voltage range: 0.9 to 1.1 x U_n power consumption of coils AC + DC: 0.5 W

overall power loss at permanent excitation, rated voltage and nominal contact rating: 1 W

max. parallel capacitance of individual control lead at 230 V ~: 0.06 µF (ca. 200 m)

max. induced voltage at control inputs:

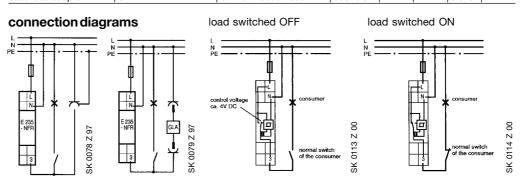
0.2 x U_n

protection against electric shock: according to DIN VDE 0106 Part 100 (BGV A2)

connection cross section (strain-relief clamp): 6 mm²

Selection table

description	order details	bbn	price	price	weight	pack.	
	1		40 16779	1 pc.	group	1 pc.	unit
	type code	order code	EAN	DM		kg	pc.
mains disconnection relay	E 235-NFR	GH E235 1001 R0001	36890 2			0.080	10
base load	E 235-GL	GH E235 1001 R0002	369008			0.070	1
base load element	GLE	GH V022 0868 R0001	369107			0.010	1
base load adaptor	GLA	GH V022 0868 R0002	36920 6			0.070	1



Labelling material for pro M equipment

order details









Individual labelling

description

 $consisting \ of a transparent label \ carrier \ and \ insertable \ printed \ or \ blank \ paper \ labels. \ Can be used for switches, pushbuttons,$ indicator lights, latching relays, installation relays as well as MBC's, RCCB's and ABB i-Bus EIB components.

label carrier	ST	GH S210 1945 R0002	13820 3		100
snap-on blank label (1 set = 300 pc.)	ST-E	GH S210 1946 R0002	13820 2		1 set
labels numbered 1 - 100 (1 set = 5 x 1-100)	ST-EN	GH S210 1946 R0003	64530 5		1 set

Label mats

40 labels each, printed or blank. Use wipe-resistant and water-resistant pen or plotter to write/print on the blank paper

labels blank	SZ-KZS	GH S210 1946 R0004	00850 1①	30
labels printed 1-40	SZ-KZS/1	GH S210 1946 R0005	00860 0①	30
labels printed 41-80	SZ-KZS/2	GH S210 1946 R0006	00870 9①	30
labels printed 81-120	SZ-KZS/3	GH S210 1946 R0007	00880 8①	30
labels printed 121-160	SZ-KZS/4	GH S210 1946 R0008	00890 7①	30
labels with pictograms	SZ-KZS/5	GH S210 1946 R0009	00900 3①	30
labels printed 2x1-20	SZ-KZS/6	GH S210 1946 R0010	05080 7①	30
labels printed 4x1-10	SZ-KZS/9	GH S210 1946 R0013	39050 7①	30
labels printed 4x11-40	SZ-KZS/10	GH S210 1946 R0014	39060 6①	30

① bbn no. : 4016779

customised printed labels upon request: minimum order 50 mats, otherwise there will be a low-quantity surcharge.



27-K25/6	2	1	1	2	≥
25-	4	3	3	4	1
	6	5	5	6	ABB S
	8	7	7	8	101Z-I
<u>.</u> L	10	9	9	10	ABB STOTZ-KONTAKT
ABB SI OIZ-RONIARI	12	11	11	12	7
-	14	13	13	14	
- 1	16	15	15	16	
- }-	18	17	17	18	SZ-KZS/6
۱,	20	19	19	20	ZS/6

3	4	4=		8	5	6	7_	8	
5	6	ABB S		iL	9	10	11	12	ABBS
7	8	101Z-I		E	13	14	15	16	120
9	10	STOTZ-KONTAKT		<u> </u>	17	18	19	20	ABB STOTZ-KONTAKT
11	12	_ 3	ļ	STOTZ-KONTAKT	21	22	23	24	_ 3
13	14		1	1015	25	26	27	28	
15	16		SK 0004 Z 94	A88 5	29	30	31	32]
17	18	SZ-KZS/6	9004		33	34	35	36	\$2
19	20	ZS/6	SK (₹_	37	38	39	40	SZ-KZS/1

SZ-KZS/3	81	82	83	84	≥	
ŠŽ	85	86	87	88]	
L	89	90	91	92	ABB S	
	93	94	95	96	ABB STOTZ-KONTAKT	
Ę	97	98	99	100	CONTAI	
ONTA	101	102	103	104] 4	
ABB STOTZ-KONTAKT	105	106	107	108		
ABBS	109	110	111	112		
¥.	113	114	115	116	ş	
₹	117	118	119	120	SZ-KZS/3	

ŠŽ	5	6	7	8	į
Ī	9	10	11	12	300
	13	14	15	16	ADDOIGNAMIAN
ᄫ	17	18	19	20	
ABB STOTZ-KONTAKT	21	22	23	24	_ 2
1012	25	26	27	28	
ABBS	29	30	31	32	1
	33	34	35	36	2
₹	37	38	39	40	22-N-30

SK 0162 Z 93

SZ-KZS/4	121	122	123	124	1
ŠŽ	125	126	127	128	ii
	129	130	131	132	ABBS
L	133	134	135	136	T01Z-1
إع	137	138	139	140	ABB STOTZ-KONTAKT
E E	141	142	143	144]
ABB STOTZ-KONTAKT	145	146	147	148	7
ABBS	149	140	141	142	
[153	154	155	156	SZ-
₹[157	158	159	160	SZ-KZS/4

SZ-KZS/2	41	42	43	44	≥
SZ-K	45	46	47	48	i
	49	50	51	52	ABBS
	53	54	55	56	1012-1
ַב	57	58	59	60	ABB STOTZ-KONTAKT
KONTA	61	62	63	64	9
ABB STOTZ-KONTAKT	65	66	67	68	
ABB	69	70	71	72	The second
3	73	74	75	76	\$Z-k
₹	77	78	79	80	\$z-k/25/2

Approvals and certifications of classification societies

Modular installation equipment

		Germany	Denmark	k Finland	Norway	Austria	Sweden	Switzer- land	US/ Canada	Italy	Poland	class	ification so	cieties
		VDE VDE	DEMKO	F) EL. Insp.	NEMKO	ÖVE	SEMKO	SEV	SI UL/CSA	M	B BBJ	BV/F	GL/D	LRS/GB
switches	E 221													
	E 222													
	E 223	•												
	E 271-	■ 63 A												
	E 272-	■ 63 A												
	E 273-	■ 63 A												
	E 274-	■ 63 A												
	E 463/3 KB													
	E 480/3 KB	•												
	E 463/3 SP													
bell transformers	TS 8-16-, 24-	•												
pushbuttons	E 225													
and indicator lights	E 227													
	E 229													
latching relays	E 250	0												
	E 260	0												
	E 260 C	0												
alarm indicators	E 228-WM	0							•					
time-delay relays (TDR	R) E 234	0												
installation relays	E 259-	0												
elapsed-time meters	E 233 60 Hz	○ 50 Hz												
priority switch	E 451-	0												
(Load shedding relay)	E 452-	0												
mains disconnection relays	E 235	0												
t.d.s.	E232-230													
socket-outlets	E 1175 (C)													
time switches	STU 6011 N													
	STU 8011 N													
timers	STT 111 N													
	STT 117 N													
	STT 127 N													
	STT 227 N													
	STT467													
	STT 467 F													
dimmers	SDS 101 N													
	STL101/103	0												
	STD 50-3 – 4	0												
	STD 500 MA	0												
	STD 420 SL	0												
	STD 1000 U	0												

approved

[□] submission for approval / approval pending
▲ conditionally approved

no approval required

ABB STOTZ-KONTAKT, the Heidelberg-based company, develops, manufactures and sells highly modern, modular systems for electrical building installations.

It offers complete installation ranges for a wide variety of applications:

System pro M

For classic installation applications

The modular **System pro M** for installation on DIN rails incorporates Europe's best-selling miniature circuit-breakers and residual-current-operated circuit-breakers as well as a complete range of built-in devices.

The system components have been designed with various functions and performance capabilities and are therefore to able optimally cover the complete range of applications in building installation:

- conventional domestic electrical installations
- industrial and commercial installations
- protection and switch functions
- checking and monitoring tasks
- control and time-dependent tasks etc.

System pro M compact®

The extension of **System pro M** for targeted use in domestic electrical installations stands out due to its compact and easily comprehensible range of miniature circuit-breakers, residual-current-operated circuit-breakers and cross wiring tools as well as an optimised installation technology taking into account the special circumstances and requirements of domestic electrical installations.

System Connect

This pioneering system concept contains seamlessly integrated system units – consisting of miniature circuit-breakers and residual-current-operated circuit-breakers as well as apparatus racks and flush-mounted wall boxes - was designed to suit the special requirements of domestic electrical installations.

The new plug-in connection technology for the devices and apparatus rack ensures quick and reliable installations: assembly, connection of the devices and cross wiring are carried out time-effectively in one single step.

If need be, component sets may still be changed quickly and flexibly right until transfer takes place; devices may also be exchanged easily at some later date, and economically in terms of both money and time, at that.

The entire **System Connect** was developed by ABB STOTZ-KONTAKT and Striebel & John, within the framework of their successful system partnership.

EIB Installation Systems

For intelligent Building Installation

Highly modern, programmable installation systems with bus technology based on the European EIB standard.

ABB i-bus® EIB

System with special 2-core bus cable, primarily for new buildings.

ABB Powernet EIB

System for retrofitting in existing buildings. Transfer of information via the existing network.

Security Systems

All-in-one Protection

Wide range of security systems and components: intruder and fire alarm systems, radio-controlled alarm systems, door locking system and signalling components.

During the century-long experience of the company, it has always contributed pioneering solutions to the safe application of electricity.

Today, ABB STOTZ-KONTAKT GmbH is an integral part of the ABB Group, a major player on the electrical and electronic markets.



Issue: June 2000 Pub. No. G STO 3034 00 S0002 replaces G STO 3051 91 E

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH

P.O. Box 10 16 80 D-69006 Heidelberg Phone (0 62 21) 701 - 00 Fax (0 62 21) 701 - 723 www.abb-stotz-kontakt.de